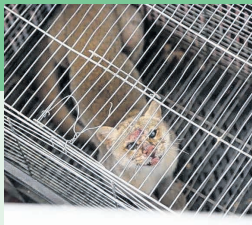


3 Aruba

Illegale dieren ter adoptie aangeboden in buitenland



9 Wereld

Scholieren keren tij voor bibliotheken



10 Economie

India wil straaljagers – Made in India



12 Sport

Kerber tref Cibulkova in finale Singapore



‘Gemiddelde mug vliegt maar 50 tot 100 meter’ Aruba moet alert zijn voor muggenvirussen als mayaro

ORANJESTAD — Landen waar zika, dengue en chikunguya heerst, moeten ook alert zijn op andere muggenvirussen, zoals het zogenaamde mayaro-virus. Dat stelt de Pan American Health Organization (PAHO). Op Curaçao werd al een tiental patiënten geconfronteerd met zika en chikunguya-achtige verschijnselen, zoals koorts en pijn in de gewrichten. Volksgezondheid-minister Alex Schwengle meldt aan *Amigoe* dat op Aruba hier nog geen melding van is gemaakt.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Mayaro-besmettingen werden in 2015 in Haïti en Trinidad aangetroffen. De infectie wordt gekenmerkt door koorts, hoofdpijn, spierpijn, huiduitslag en pijn in de gewrichten. Minister Schwengle bevestigt dit. “De infectie geeft een chikunguya-achtig beeld met koorts en spierpijn. Alleen is dit niet zo ernstig en is het ook *self-limiting*”, legt hij uit. Self-limiting houdt in dat het een infectie betreft waarop het immuunsysteem van het lichaam zelf een oplossing vindt. Hierdoor is er geen behandeling nodig, maar is

uitzielen over het algemeen het advies. Schwengle: “Het leidt ook niet tot mortaliteit (sterfte, red.) en het levert ook geen zika-achtige schade op (zoals bijvoorbeeld microcefalie, het geboren worden met een te klein hoofd en te kleine hersenen, red.).”

Uitslag negatief

Tot op heden heeft Aruba geen melding van patiënten die leiden aan deze mayaro-achtige-verschijnselen. Zusterland Curaçao maakte daarentegen melding van een tiental patiënten die last hadden van koorts, pijn in de gewrichten en huiduitslag. Het *Caribisch Netwerk* schrijft dat zij vervolgens

allemaal werden getest op muggenziektes als zika, dengue en chikunguya, maar dat de uitslagen in ‘alle gevallen negatief waren’. Om die reden neemt Dr. Byron Martina, viroloog aan de Erasmus universiteit en de Universiteit van Utrecht, de *samples* mee naar Nederland om te onderzoeken welke infectie het dan wel betreft.

Zo wil hij graag weten of er mogelijk sprake is van een besmetting met het relatief onbekende mayaro-virus en of de patiënt kruisbescherming tegen dit virus geniet, omdat die mogelijk in een eerder stadium door het verwante chikungunya-virus is besmet. Echter stelde Martina dat de kans dat het mayaro betreft, klein is. “Het virus komt tot nog toe vooral voor in bosrijke omgevingen met apen, zoals in Brazilië en Trinidad. Dus je verwacht het niet.”

Vervolg op pagina 3

Donoren laten Noord-Korea aan lot over



Arbeiders van het Rode Kruis helpen mee aan de opbouw van 20.000 noodwoningen.

PEKING — De traditionele donorlanden laten Noord-Korea aan zijn lot over. Het communistische bolwerk van dictator Kim Jong-un is getroffen door zware overstromingen, maar de gulle gevers kijken tot dusver de andere kant op. Het Rode Kruis en zusterorganisatie Rode Halve Maan (IFRC) klaagden vandaag in Peking gezamenlijk hun nood. Voor hulp aan de geplaaide bevolking is naar schatting 14 miljoen euro nodig. Nog geen kwart daarvan is binnen.

Eind augustus richtte de tyfoon Lionrock grote schade aan. Meer dan 130 Noord-Koreanen kwamen volgens een hulporganisatie van de VN

om, 330.000 mensen moesten hun huizen verlaten. Van hen hebben er 70.000 nog steeds geen onderdak. Gevreest wordt dat velen de winter niet

overleven. Dat regeringen terughoudend zijn met over de brug te komen of de Noord-Koreanen liever helemaal ‘laten zwemmen’ heeft ongetwijfeld een politieke achtergrond, zeker na de vijfde en tot dusver zwaarste atoomproef in september. “Voor een openlijke hulpoproep is een zekere mate van publieke interesse nodig”, zei Patrick Fuller van de IFRC. “Wat dat betreft staat Noord-Korea er slecht op.”

Geweld in CAR houdt aan

BANGUI — Het geweld in de Centraal-Afrikaanse Republiek houdt aan. Door gevechten tussen militante groeperingen zijn in totaal 25 mensen om het leven gekomen. Dat heeft de VN-vredesmacht (Minusca) vandaag bekendgemaakt. Zes politieagenten en vier burgers werden gedood doordat ze op de weg van Bambari naar Grimari in een hinderlaag liepen.

De andere slachtoffers vielen tijdens een gewapend conflict tussen milities van de ‘Anti-Balaka’, aanhangers van de in 2013 verdreven christelijke president François Bozizé, en de islamitische rebellenbeweging

‘Seleka’. Er vielen ook nog verscheidene gewonden. De VN-missie deed opnieuw een oproep de strijd, die al duizenden mensen het leven heeft gekost, te staken. De blauwhelmen zijn zelf ook steeds vaker doelwit van

betogers die eisen dat ze het land verlaten. Dat leidde maandag tot een schietpartij met als gevolg vier doden. Vrijdag werden nabij het vliegveld van Bambari VN-voertuigen aangevallen.

Een zevenjarig kind dat toevallig in de buurt stond, liep verwondingen op. Omdat de veiligheid in de stad ernstig wordt bedreigd, zijn er meer VN-soldaten naartoe gestuurd en wordt er meer gepatrouilleerd.



De VN-vredesmacht is zelf ook steeds vaker doelwit. Betogers eisen het vertrek van de blauwhelmen.

IJsland kiest tussen Piraten en regering

REYKJAVIK — De Piratenpartij maakt vandaag kans om met andere oppositiepartijen de parlementsverkiezingen van IJsland te winnen. Volgens peilingen zal de door de Piraten geleide oppositie meer stemmen behalen dan de centrumrechtse regering.

De door hackers en anti-auteursrechtactivisten opgerichte partij wil onder meer corruptie bestrijden, asiel verlenen aan de Amerikaanse klokkenluider Edward Snowden en de toepassing van de virtuele munt bitcoin uitbreiden. De regeringspartijen wijzen op hun succesvolle economische beleid: het toerisme bloeit en de economie groeit dit jaar naar verwachting met 4,3 procent. De regerende Onafhankelijkheidspartij blijft naar verwachting de grootste, maar verliest waarschijnlijk de meerderheid die ze nu heeft met coalitiegenoot de Progressieve Partij.

De vervroegde verkiezingen van vandaag werden uitgeschreven nadat het schandaal rond de Panama Papers de vorige IJslandse premier tot aftreden had gedwongen. Sigmundur David Gunnlaugsson en zijn echtgenote bleken miljoenen euro's aan familiekapitaal bij een offshorebedrijf te hebben ondergebracht dat belangen had in IJslandse banken. In 2013 wonnen de Piraten drie zetels in het 63 leden tellende Althing, vaak beschreven als 's werelds oudste volksvertegenwoordiging. Normaal gesproken is de opkomst met 80 procent hoog op het eiland, maar net als elders zijn jongere vaker dan andere leeftijdsgroepen geneigd niet te stemmen. Dat kan een nadeel zijn voor de Piratenpartij.

714 fonkelende zonnepanelen voor Abraham de Veer-school



SAN NICOLAS — Een totaal van 714 zonnepanelen schitteren zij aan zij op het dak van de Abraham de Veer school in San Nicolas. Elk zonnepaneel is goed voor 300 Watt en de totale gegenereerde energie moet volgens berekeningen straks uitkomen op 214,2 KWp. Het project werd gisteren feestelijk onthuld door onder andere Energie-minister Mike de Meza en Water- en Energiebedrijf Aruba (WEB). Volgens De Meza moeten deze zonnepanelen een kostenbesparing voor de school betekenen. De zonnepanelen op de Abraham de Veer school maakt deel uit van het project ‘Decentralized Solar Photovoltaic Integrated Project’ (DSPVIP) en moet bijdragen aan de groene visie van Aruba en WEB om in 2020 ‘greener, cleaner, en fuel oil free’ te zijn. In totaal zijn tachtig basisscholen geanalyseerd om te kijken of zij voldoen aan de criteria om zonnepanelen te krijgen. Uiteindelijk krijgen vijftien scholen (en ook bibliotheken) de panelen geïnstalleerd.

‘Haatprediker wordt in de gaten gehouden’

BRUSSEL — De radicale Nederlands-Marokkaanse imam Shay Alami Abu Hamza zal scherp in de gaten worden gehouden als hij naar Nederland komt. Dat heeft het ministerie van Veiligheid en Justitie vandaag laten weten, na berichtgeving door Belgische kranten dat de man België moet verlaten.

De imam heeft dertig dagen de tijd gekregen, anders wordt hij opgepakt en onder begeleiding naar Nederland overgebracht. De haatprediker, ook wel El Alami Amaouch geheten, kwam vier jaar geleden in Dison bij Verviers wonen. Op internet is te zien en te horen hoe hij daar opruiende taal uitsloeg. Ons land is door de Belgische autoriteiten geïnformeerd. Volgens het

ministerie van Veiligheid en Justitie kan de imam de toegang tot Nederland niet worden ontzegd, omdat hij de Nederlandse nationaliteit heeft. Als hij in Nederland onverdraagzame of haatdragende boodschappen verspreidt, dan zal hij worden aangesproken en desnoods worden vervolgd. De Belgische regering probeerde Amaouch in de afgelopen anderhalf jaar al meerdere keren het land uit te zetten, maar hij ging daar telkens tegen in beroep. Het beroep werd vrijdag door de zogeheten Raad voor Vreemdelingenbetwistingen afgewezen, waardoor hij het land nu definitief moet verlaten. De zeventienjarige zoon van Amaouch zorgde in augustus voor ophef met een videoboodschap waarin hij opriep alle christenen te doden.



deze week:



‘Mijn zang is alles voor mij’

Pagina 4 & 5

FACEBOOK.COM/WEMAARUBA

NOVEMBER 4, 5, 6

UP TO 50% OFF DISCOUNT

ARUBA'S BIGGEST AND BEST TOOL SHOW

SPECIAL PRICES AT ALL LOCATIONS!

THE FOLLOWING REPRESENTATIVES WILL BE AVAILABLE AT WEMA PONTON

TE KOOP

MERCEDES BENZ G500
V8, 4 WD, Airco, top veilige auto, kluisgevoel! Automatic, Full Power, awg. 118.500,- Low Mileage 85.000 KMI
TEL. 7447854

"PRAYER FOR THE KINGDOMS OF NATURE"

At Renaissance Marketplace
Opening Friday
28 October at 6:30 pm

The exposition stays open from
Friday 28 October
till **11 November**

EXPOSITION

Monday to Saturday
(from 10 am to 9 pm)

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TE KOOP

Authentiek Arubaanse pand vanuit 1930, Top lokatie!, hoofdweg Ponton
Usd 600.000,- Tel. 7447854
Bebouwd 160 m2, Groot Perceel 900 m2, Helemaal gerenoveerd en herbouwd in 2015, 4 kantoorruimten, 2 luxe badkamers, zolder, genoeg parkeerplaats, uitbreidingsmogelijkheden.

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

Fulltime Storemanager

Wie zoeken wij?
Wij zijn op zoek naar een gedreven, daadkrachtige en ambitieuze manager, die meedenkt over de toekomst en vorm geeft aan omzet- en marktgroei van ons bedrijf. We zijn op zoek naar die persoon die bereid is om die extra stap te zetten zodat klanten zich bij ons thuis voelen en ook dat ons personeel gemotiveerd en enthousiast blijft.

Wat zijn je taken en verantwoordelijkheden als storemanager?
Je bent als storemanager verantwoordelijk voor de dagelijkse operationele bedrijfsvoering. Je stimuleert samenwerking en ontwikkeling met onze klanten en onze werknemers. Je geeft leiding aan een team van 10 collega's en je treedt naar buiten als aanspreekpunt voor ons bedrijf. Je denkt creatief mee met het management team aan nieuwe projecten en evenementen. Je draagt zorg voor de juiste voorbereiding, plant werkzaamheden en je bent verantwoordelijk voor de nazorg van de projecten.

Wat vragen wij van je?

- Minimaal MBO opleiding, of vergelijkbaar werk en denkniveau
- Uitstekende kennis van de Papiamentse, Nederlandse en Engelse taal
- Nauwkeurig, teamspeler, planmatig en stressbestendig
- Proactief, leergierig, communicatief en zeer klant gericht
- Ervaring als manager is een pre
- Ervaring in de sales

Plaza Bookshop biedt

- Dynamische, energieke en commerciële werkomgeving.
- Een fulltime baan met zelfstandigheid en persoonlijke ontwikkeling

Ben jij deze gedreven collega die wij zoeken, stuur dan je CV met begeleidende brief naar reinier@plazabookshop.aw

ARUBA'S STRONGEST MAN COMPETITION

6-8 OCT 6pm-10pm ON STAGE DJ & MC
Truck Pull - Arm Wrestling
Tire Flipping - Tug of War
Dead Weight Lift

9 OCT 12pm-11pm
GRAND FINAL
and all day long activities!

IN FUZION BAND
SPA TIPA

SCRATCH & WIN!
Scratch a scratch card with any check of AR. 25,- or more!

GREAT PRIZES!
Scratch a scratch card with any check of AR. 25,- or more!
Spa treatments - Airline tickets

Renaissance Marketplace, L.G. Smith Bldg. 9, Oranjestad
Tel.: (+599) 583-8826 • www.cafethelplaza.com

LIQUIDATIE
VERTICAL AVIATION A.V.V. (i.i.)

In de op 31 maart 2009 gehouden buitengewone algemene vergadering van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per 31 maart 2009.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar
AMTR MANAGEMENT N.V.
P.O. Box 1256, Aruba

Erkende MfN-MEDIATIONOPLEIDING VAN 5 tot en met 10 december a.s.

Voor de BASISOPLEIDING tot MfN-Mediator kunnen nog enkele deelnemers geplaatst worden. Informatie over de opleiding is te krijgen via www.therra.nl

Altijd al Mediator willen worden? Dit is uw kans! Ook de theorietoets en het assessment kunnen op Aruba afgelegd worden. Aanmelding kan via hotensoeng@multiweb.nl of via kavel@xs4all.nl Op Aruba is de heer Carlo Tjon de vertegenwoordiger van Therra : Savaneta 263-h Tel.:5847411.

DAJA INVESTMENTS A.V.V.
(Gelijquideerd)

De vereffening van bovenvermelde vennootschap is voltooid en deze is op 1 augustus 2016 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.

SCHEDULE FOR October 27 - November 2			
*matinee: SAT & SUN		late show: FRI & SAT	
AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
QUEEN OF KATWE		QUEEN OF KATWE	
daily: 4:00	NEW PG	daily: 4:45	NEW PG
matinee: 1:00		matinee: 2:00	
INFERNO		INFERNO	
daily: 6:45 9:30	NEW PG-13	daily: 5:15 8:15	NEW PG-13
matinee: 12:30 3:15		matinee: 2:00	
late: 12:00		late: 11:30	
TROLLS 3D		TROLLS 3D	
daily: 4:30	NEW PG	daily: 4:45 7:00	NEW PG
matinee: 12:00 2:15		matinee: 2:00	
TROLLS		TROLLS	
daily: 4:45	NEW PG	daily: 12:15	NEW PG
matinee: 12:15 2:30		matinee: 12:15	
late: 11:15		late: 11:15	
BOO A MADEA HALLOWEEN		BOO A MADEA HALLOWEEN	
daily: 4:00 6:15 8:45	PG-13	daily: 7:30 10:00	PG-13
matinee: 1:15		matinee: 12:15	
late: 11:15		late: 12:15	
KEEPING UP WITH THE JONSES		KEEPING UP WITH THE JONSES	
daily: 7:00 9:30	PG-13	daily: 5:00 7:15 9:45	PG-13
matinee: 12:00		matinee: 12:00	
QUIJA ORIGIN OF EVIL		QUIJA ORIGIN OF EVIL	
daily: 6:45 9:15	PG-13	daily: 9:30	PG-13
late: 11:45		late: 12:00	
JACK REACHER NEVER GO BACK		JACK REACHER NEVER GO BACK	
daily: 6:00 8:45	PG	daily: 5:30 8:30	PG
matinee: 1:30		matinee: 2:30	
late: 11:30		late: 11:45	
THE ACCOUNTANT		THE ACCOUNTANT	
daily: 9:00	R	daily: 5:15 8:15	R
matinee: 12:00		matinee: 2:15	
late: 11:45		late: 11:30	
PROOI		PROOI	
daily: 6:30	NEW PG-13		
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GELAAZ OP DE PAKJESBOOT			
daily: 4:30	G		
matinee: 12:00 2:15			

The donkeys have moved to...

BRINGAMOS

DONKEY SANCTUARY ARUBA

For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933

Departamento di Aduana

"Werken bij de Douane betekent meer dan het controleren van goederen die onze landsgrenzen passeren"

HULPKOMMIES DER INVOERRECHTEN EN ACCIJNZEN

De Douaneautoriteit van Aruba houdt toezicht op goederen die onze landsgrenzen via lucht en water passeren. De Douane heeft een maatschappelijke verantwoordelijkheid om invoerrechten en accijnzen te heffen en verboden goederen tegen te houden. De dienstverlening is erop gericht de Arubaanse economie en internationale handel te stimuleren en de samenleving te beschermen. De Douane heeft integriteit en efficiency hoog in het vaandel.

DE FUNCTIE

Als Kommies bestaan uw werkzaamheden voornamelijk uit fysieke controles zoals de bewaking en visitatie van inkomende en uitgaande schepen en vliegtuigen. Daarnaast bent u verantwoordelijk voor de visitatie van inkomende- en uitgaande bagage en andere goederen en containerladingen. U surveilleert en controleert aan de grenzen van Aruba. U begeleidt de goederentransporten van en naar particuliere entrepots.

HET PROFIEL

De geschikte kandidaat is integer, klantgericht, vakbekwaam, professioneel, collegiaal, resultaatgericht en beschikt over een gezond lichaam en geest.

DE FUNCTIE EISEN

- MAVO-4 of een gelijkwaardige opleiding
- Leeftijd van ten minste 18 en ten hoogste 29 jaar
- Blootvoets een lengte van ten minste 1.60 meter
- Nederlandse nationaliteit
- Na medische en psycho - technische keuring geschikt zijn bevonden
- Voldoen aan de eisen met betrekking tot het antecedentenonderzoek

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mevrouw Gabriella Helder, BSW op telefoonnummer 523-8888.

Geïnteresseerden nodigen wij uit hun motivatiebrief vergezeld van CV, kopie paspoort, diploma en cijferlijst digitaal te versturen naar: sollicitaties@douane.aw, t.a.v. mevrouw Gabriella Helder, BSW uiterlijk 11 november 2016. Indien u reeds heeft gesolliciteerd voor bovengenoemde functie nodigen wij u uit om dit nogmaals te doen. Alleen complete sollicitaties zullen in behandeling worden genomen.

NB: Een cursus tot toelating, een medische keuring, een psychologisch onderzoek en antecedentenonderzoek vormen onderdeel van de selectieprocedure.

Na 3 maanden quarantaine:

Illegale dieren ter adoptie aangeboden in buitenland

ORANJESTAD — De illegaal geïmporteerde dieren, die afgelopen zondagavond op een vaarttuig bij Barcadera werden onderschept, blijven voor drie maanden in quarantaine. Dit om te zien of zij geen ziekte onder de leden hebben die een gevaar kan vormen voor de gemeenschap. Na deze periode moeten de dieren volgens Directie Volksgezondheid (Despa) ter adoptie worden aangeboden in het buitenland.



De volksgezondheidsdienst laat middels een persbericht weten dat de dieren, waaronder de kleine papegaaien, de ocelot, en de dwergaapjes, 'goed verzorgd' worden en in 'goede gezondheid verkeren'. Toch worden ze voor de zekerheid de aankomende drie maanden in quarantaine gehouden. Despa verklaart: "Als een dier illegaal naar Aruba wordt gebracht, kan deze in het bezit zijn van een ziekte, zoals rabiës of schroefworm. Toen de dieren gevonden werden, hadden ze geen enkele papieren of gezondheidsverklaring. Daarnaast zien de dieren er op het eerste gezicht mischien goed uit, maar kan het zijn dat zij een ziekte bij

zich dragen die nog niet eerder op Aruba is geweest. Dit kan een gevaar vormen voor zichzelf en hun nakomelingen, maar ook voor mensen. Om die reden is er besloten ze drie maanden in quarantaine te houden." Tot op heden betaalt Despa de kosten die hiermee gepaard gaan. De dienst is op het moment in gesprek met een groep geïnteresseerden, waaronder ook dierenartsen, die de kosten voor deze tijd en de behandeling op zich willen nemen. Dit wel onder voorwaarde dat de dieren daarna

ter adoptie worden aangeboden in het buitenland. "Dit is de beste optie voor ons allemaal en ook voor de gezondheid van de dieren", aldus Despa.

Cites

Een groot deel van de dieren die afgelopen zondag op de boot werden aangetroffen,

staat vermeld op de Cites-lijst (Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora) waarin zij erkend worden als beschermde diersoorten. Negenvan de elf toekans die aan boord werden gevonden, overleden begin van de week wegens slechte gezondheid.

Nieuwe fouilleeractie wegens Halloween-weekend

ORANJESTAD — De politie gaat vandaag, net als vorige weekend, preventief fouilleren op wapenbezit. Dit keer ook in het uitgaansgebied rondom Palm Beach. De fouilleeracties beginnen om 18.00 uur en staan gepland vanwege de vele activiteiten in verband met het Halloween-weekend.

Het fouilleergebied is ditmaal verdeeld in vijf verschillende zones. De eerste zone betreft het gebied vanaf het Ritz Carlton hotel tot aan het voormalige House of Cheng. De Olde Molen tot aan de vogeltoren, Caya Frans Figaroa, de weg naar Palmbeach en de Sasakiweg. De tweede zone omvat de parkeerplaats van Do it Cen-

ter in Shaba en de derde zone betreft de verkeerslichten van Guardian Group tot aan de volkswoningen Bushiri, Madiki Kavel, Caya Ernesto Petronia, rotonde Ponton, rotonde Sero Blanco, de ringweg tot aan de rotonde van Mio, rotonde Tarabana, rotonde FCCA, rotonde luchthaven, rotonde Las Americas en Nikky Beach. De vierde zone betreft het adres Seroe Patrishi 231 en de vijfde Cas Casuela in Tanki Leendert. Het politiekorps heeft tot en met morgenochtend zes uur de bevoegdheid om in deze zones willekeurig mensen staande te houden en aan de kleding te onderzoeken. Daarnaast hebben ze ook het recht om auto's en andere vervoermiddelen te doorzoeken op wapens.

Aruba moet alert zijn voor muggenvirussen als Mayaro

Vervolg van pagina 1

De vraag is of het virus zich heeft aangepast aan de Aedes aegypti-mug, aldus Martina tegenover het Caribisch Netwerk. "We weten uit laboratorium onderzoeken dat virussen het vermogen hebben zich aan te passen aan nieuwe muggen. Na de orkaan Matthew zijn de omstandigheden bovendien erg gunstig voor de tijgermug. Als het virus zich aanpast aan die mug, hebben we wel een probleem." Echter moest Curaçao zich volgens hem nog geen zorgen maken, omdat het ook een ander virus kan zijn, mogelijk 'iets nieuws'. De nationale epidemioloog van Curaçao, Izzy Gerstenbluth, stelt dat het mogelijk gaat om een andere uitingvorm van het zika-virus waarbij men meer last heeft van jeuk. Daarnaast stelt ze dat het eventueel ook om een ander virus zou kunnen gaan, maar dat dit niet zeker is.

Tuin schoon

Schwengle zegt dat de huidige muggensituatie op Aruba gunstig is. "We hebben een laag aantal vectoren (insecten die ziektes kunnen dragen, zoals muggen, red.). We verwachten dat het door de regen van de afgelopen tijd wel iets hoger wordt, maar we hopen dit met de jaarlijkse campagne door langs de huizen te gaan, te verminderen." In novem-

ber moet weer een nieuwe bewustwordingscampagne van de Gele Koorts en Musketen Bestrijding (GKMB) starten om mensen aan te moedigen hun huis en tuin schoon te houden, waardoor muggen geen kans krijgen in de omgeving te broeden. "Mensen moeten weten dat een mug meestal maar 50 tot 100 meter vliegt. Om die reden word je bijvoorbeeld in Savaneta over het algemeen niet gestoken door een mug uit de mangroven. Meestal is de mug afkomstig van je eigen omgeving of je burens. Daarom is het belangrijk om een rondje langs je tuin en je huis te maken, dat kost niets. En als je twijfels hebt over hoe je je huis schoon houdt voor muggen, bel dan de GKMB. Zij komen gratis langs om je huis te inspecteren."

Klap toerisme

Tot slot benadrukt Schwengle het belang dat, naast de inzet van de regering en de GKMB, de hele samenleving zijn best doet om muggen en daarmee gepaard gaande ziekten in te perken. "We zijn een toeristisch eiland. Toen zika uitbrak, zagen we een kleine daling in het toerisme. Het was niet significant, maar toch. Maar als we een uitbraak zouden krijgen, bijvoorbeeld van zika, dan zal er een negatief reisadvies worden afgegeven voor ons eiland en dan krijgen we wel een klap."

ORANJESTAD — Disney Cruise Line voegt Aruba in 2017 toe aan twee van haar cruiseroutes. In 2018 bezoekt een Disney cruiseschip minstens drie keer de haven van Oranjestad.

Aruba maakt op 17 juni 2017 deel uit van een elfdaagse cruise die begint in Port Canaveral, Florida en vervolgens Aruba, Barbados, Martinique, St. Kitts, de Britse Maagdeneilanden en ten slotte Castaway Cay (Bahama's) aandoet om daarna terug te varen naar Port Canaveral. Op 28 juni is Aruba onderdeel van de tiendaagse Disney cruise die ook in Port Canaveral begint en na Oranjestad, Willemstad aandoet. Vervolgens vaart het cruiseschip, de Disney Fantasy, via St. Kitts, de Britse Maagdeneilanden en Castaway Cay, weer terug naar Port Canaveral. Ook begin 2018 staat Aruba



Cruiseschip Disney Fantasy doet Aruba twee keer aan volgend jaar.

op de lijst van cruisebestemmingen van Disney. Aruba is dan onderdeel van een zevendaagse cruise die begint in San Juan, Puerto Rico en vervolgens een 'unieke combinatie' van de volgende bestemmingen aandoet: Bo-

Twijfels over screening nieuwe gouverneur

ORANJESTAD — De nieuwe gouverneur van Aruba, Alfonso Boekhoudt, is niet op de 'voorgeschreven manier' gescreend. Onduidelijk is of er überhaupt een screening heeft plaatsgevonden.

Dat schrijft het Antilliaans Dagblad (AD) deze week. Volgens de regels moet een kandidaat gouverneur door de nationale veiligheidsdienst van de regering van het betreffende land gescreend worden.

De benoeming van Boekhoudt heeft echter plaatsgevonden zonder dat deze screening is uitgevoerd. Dat werd onder meer bevestigd door premier Mike Eman tegenover het Aru-

baanse parlement. Waarom Nederland tot benoeming is overgegaan zonder dat op de voorgeschreven wijze een screening is uitgevoerd, wil Plasterk niet zeggen tegen het AD. Hij laat in het midden of er überhaupt een screening - bijvoorbeeld door de Nederlandse veiligheidsdienst AIVD - heeft plaatsgevonden.

Voordat Boekhoudt benoemd werd tot Gevolmachtigde minister in 2013, is hij volgens het dagblad wel gescreend door de Arubaanse veiligheidsdienst. De screening voor gouverneurs (en plaatsvervangers) kent echter aanvullende voorwaarden, zoals eventuele belangenverstrengeling en onverenigbaarheid van functies.

IN HET KORT

Gesloten

De Inspecteur van Geneesmiddelen maakt gisteren middels een schrijven bekend dat de Botica in San Nicolas gesloten is 'tot nader bericht'. De reden van sluiting wordt niet vermeld. Vast ingeschreven klanten van deze apotheek worden tijdelijk ondergebracht bij Botica 4 Centro Medico aan de Bernhardstraat. Voor het ophalen van spoedrecepten wordt verwezen naar de dienstdoende apotheek. Van 29 oktober tot 4 november is dit Botica Aloë en van 5 tot 11 november Botica San Lucas.

Illegaal

Bij het Tamarijn hotel zijn ongeveer dertig illegalen opgepakt door Warda nos Costa en Arbeidszaken. Deze waren op dat moment aan het werk. Een deel van het hotel was afgesloten wegen bouwwerkzaamheden en de meeste deuren bleken op slot te zitten. Het hotelpersoneel besloot om mee te werken en opende de deuren. De illegalen zijn allemaal overgebracht naar Warda nos Costa.

Inbraak

Dat dieven geen onderscheid maken tussen huizen of kerken, blijkt wel uit de verklaring van een beveiligder die wegens een alarmmelding bij de Church of Christ was, gelegen aan de Pastoor Hendrikstraat. De vermoedelijke dieven hadden een ruit ingeslagen om zo het gebouw binnen te komen. Onderzoek maakte duidelijk dat er in een lessenaar was gerommeld op zoek naar kostbaarheden, maar er werd uiteindelijk niets vermist.

Bedreiging

Een werknemer van modeketen Zara in Oranjestad kreeg op staande voet ontslag wegens diefstal, maar daar was hij het niet mee eens. Nadat hij op heterdaad werd betrapt, schreef hij op de toiletdeur een tekst met daarin dat de beveiligder een verklikker was en dat het pand in de brand gestoken zou worden. De bedrijfsleider is door de politie doorverwezen naar de recherche om aangifte te doen.

Vechtpartij

Leerlingen van het Maria College en het La Salle college gingen massaal op de vuist met elkaar. De vechtpartij eindigde voor de kerk in de Kerkstraat toen de politie eraan te pas kwam. Agenten verzochten de groep weg te gaan en gingen op zoek naar de twee aanstichters van de vechtpartij. De meisjes in kwestie zijn opgepakt in de Dominicanessenstraat. Imelda Hof is op de hoogte gebracht dat de vechtkippen op het politiebureau zaten.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **woensdag 30 november 2016** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afwijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 15 januari 2030 op een perceel domeingrond, groot 829 m2, gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie G nummer 339**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Pos Chiquito 98-B"**
Inzetprijs: Afl. 225.000,==,
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 471 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Ponton in Aruba, nader omschreven in het door Fast Surveying N.V. opgemaakte meetdocument nummer 034/99 van 1 mei 1999, bekend als PUNTO DI ORO VILLA PARK, kavel 8 (index:D4315), afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 533, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Tanki Leendert 119-D"**;
Inzetprijs: Afl. 230.000,==,
- een perceel eigendomsgrond, gelegen te San Barbola in Aruba, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"San Barbola 150"**, te weten:
 - a. een perceel eigendomsgrond, groot 108 m2, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie P nummer 264**;
 - b. een perceel eigendomsgrond, groot 300 m2, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie P nummer 3263**;**Inzetprijs: Afl. 175.000,==**;
- het recht van erfpacht tot acht september tweeduizend zeven en veertig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd negentig vierkante meter (690 m2), gelegen aan de Santa Helenastraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie N nummer 648**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Santa Helenastraat 28"**;
Inzetprijs: Afl. 365.000,==;
- het recht van erfpacht tot 28 augustus 2039 op een perceel domeingrond, groot 598 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 1731**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Sabana Liber 70"**;
Inzetprijs: Afl. 275.000,==;
- het recht van erfpacht tot een februari tweeduizend zes en vijftig op een perceel domeingrond, groot 807 m2, gelegen te Hato in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie K nummer 2259**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Pitastraat 201"**;
Inzetprijs: Afl. 280.000,==;
- een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zeventig vierkante meter (370 m2), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 4091**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Ponton 90-D"**;
Inzetprijs: Afl. 250.000,==.

De veiledities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris. De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen. **Tot en met 15 november 2016** kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift. Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

FTA wilde dat de nieuwe exploitant de salarissen van 25 oud-medewerkers van het Aura Casino sinds de sluiting in december vorig jaar zou doorbetalen. Ook wilde de vakbond uitkering van het vakantiegeld en dat de voormalige Aura-medewerkers hetzelfde salaris en dezelfde arbeidsvoorwaarden zouden behouden.



Het Aura Casino in betere tijden.

ORANJESTAD — Island Gaming is definitief afgehaakt als nieuwe exploitant voor het, sinds december vorig jaar, gesloten casino van het Occidental Grand hotel. Struikelblok waren de voormalige werknemers van het toenmalige Aura Casino.

Dat schrijft nieuwssite NoticiaCla op basis van informatie van Island Gaming. De nieuwe exploitant wilde slechts 25 van de 44 voormalige Aura-medewerkers overnemen. Vakbond FTA kon zich daar niet in vinden en spande een kort geding aan om zo ook voor de overige 19 werknemers een regeling te treffen 'conform het arbeidsrecht'. Island Gaming vond het ongepast om nog tijdens de onderhandelingen een rechtszaak aan te spannen en eiste dat het kort geding werd ingetrokken. FTA had tot gisteren de tijd om daarop te reageren. Tegen Noti-

ciaCla had de vakbond al aangegeven dat de deadline niet realistisch was en dat FTA niet voor aankomende maandag een reactie zou kunnen geven. Gisteren liet Island Gaming dus weten dat haar aanbod van tafel is. De beoogde exploitant wilde per 1 november 25 werknemers – met hetzelfde salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden – overnemen en bood hen ter overbrugging bovendien twee maanden salaris extra. De werknemers die buiten de boot vielen, zouden door Island Gaming worden bijgestaan om een andere baan te vinden.

Organisatie blikt terug op 10 jaar Caribbean Sea Jazz Festival

ORANJESTAD — Ruim 5500 personen hebben dit jaar het Caribbean Sea Jazz Festival bezocht. Bijna 2000 hiervan waren buitenlandse toeristen. Hiermee is de tiende editie van het festival ‘op alle fronten een mooi feest geworden’, zo laat de organisatie deze week in haar evaluatie van het festival weten.

“Het festival is klein begonnen, langzaam gegroeid en bescheiden gebleven”, schrijft de organisatie, Caribbean Sea Foundation, in een persbericht. “De achter-

liggende gedachte is altijd de verbindende en inspirerende kracht van muziek geweest. Voor jong en oud, voor Arubanen en toeristen, voor cultuurliefhebbers in de meest brede zin van het woord. Een event waar lokaal talent, internationale sterren, beeldende kunst, local food en vooral de bezoekers de mooiste smeltkroes van Aruba vormen.”

Volgens de stichting ontdekken steeds meer Arubanen en lokalen dat jazz’ in het jazzfestival ook staat voor Latin, soul, Izaline, blues, tango, pop, funk en Aruba’s eigen muzikale talenten.

“Steeds meer toeristen weten de weg naar CSJF te vinden en kopen hun Early Bird tickets online, vóórdat de line up bekend is gemaakt. Het is inmiddels bekend dat de kwaliteit van de muziek en de organisatie van het festival van hoog niveau is.”

Fotoboek

Ter gelegenheid van de 10e editie van het festival, is een fotoboek verschenen waarin de afgelopen negen jaar CSJF in beeld is gebracht. Het festival van dit jaar meegeteld, zijn er 180 concerten gerealiseerd, heeft nog nooit een buitenlandse

band afgezegd en is het programma altijd volgens planning verlopen, aldus de organisatie. Daarnaast zijn er twintig gratis warmup/cool-down concerten gegeven. De organisatie omschrijft het als ‘one happy festival’ waar over de sfeer ook niks te klagen valt. “Geen overlast, geen incidenten, geen klachten en zelfs tijdens de fikse regenbuien door, danste het publiek vrolijk verder...”

Muziek en meer

Eén van de missies van de Caribbean Sea Foundation is om de Arubaanse jeugd door middel van muziek over de



grens te laten kijken. “Niet alleen voorbij de landgrens van Aruba, maar ook hun eigen grenzen.” In de aanloop naar de festivals hebben inmiddels dertig gratis workshops op Arubaanse scholen daar een bijdrage aan geleverd. Bovendien werden, in samenwerking met Unoca, jeugdkaartjes aangeboden voor 10 florin voor jongeren tot en met zeventien jaar. Het festival staat ondertussen ook bekend vanwege de uitgebreide mogelijkheden om te dinen. “Op het festivalterrein is de Arubaanse cultuur terug te vinden op een Food Court met lokale specialiteiten, een heuse Art Gallery en een minimarkt met lokale producten.” Het festival is er ook trots dat al tien jaar ‘bijna uitsluitend gewerkt wordt met lokale ondernemers, producten en diensten’. “Het enige dat uit het buitenland komt, zijn de artiesten, journalisten en bezoekers.”

Financiële steun

De Caribbean Sea Foundation krijgt financiële steun van onder meer de Aruba Tourism Authority (ATA). Dit jaar was de bijdrage van ATA 350.000 dollar. Hiervoor

moet een ‘professioneel festival’ worden georganiseerd waar een bepaald aantal toeristen voor naar Aruba komt. Bovendien moet voldoende ‘internationale exposure’ voor Aruba/CSJF worden gegenereerd. Volgens de organisatie voldoet het festival jaarlijks aan beide eisen. In een eerder interview met Amigoe, vertelde initiatiefnemer en organisator Erik Jan Eman dat het festival ruim voldoende internationale exposure krijgt. Zo was het Arubaanse jazzfestival eerder dit jaar te zien op een reisprogramma van de BBC world. “Dat zijn 294 miljoen huishoudens”, aldus Eman met een grote grijns. Het fragment over het CSJF werd diverse keren op BBC World uitgezonden, waarmee het festival dit jaar in een klap al voldoende exposure heeft gehad.

Niet de grootste artiesten

Hoewel het festival grote namen heeft gebracht, denk bijvoorbeeld aan George Benson, Kool & The Gang, Angie Stone, Candy Dulfer, David Sanborn, Chaka Khan, Oscar d’Leon, Pete Philly en Prince Royce, heeft het niet voldoende middelen

om de allergrootste artiesten te boeken. “De financiële bijdrage van alle sponsors en de opbrengst van de kaartverkoop samen, is niet voldoende om de grootste artiesten ter wereld te boeken”, geeft de organisatie toe. “Weliswaar groeien de inkomsten ieder jaar, maar de kosten groeien mee. De Stichting CSF heeft geen enkel winsttoegmerk en zo hoort het ook.” Desondanks kijkt de organisatie met veel plezier terug op ‘20 avonden om nooit meer te vergeten’. “We willen graag, samen met Aruba, de komende tien jaar op alle fronten verder groeien en daarvoor hebben we jullie steun hard nodig.” De Caribbean Sea Foundation bedankt dan ook alle bezoekers, artiesten, sponsors en medewerkers voor tien jaar ondersteuning. “Zonder jullie heeft CSJF geen bestaansrecht!”

Het jazzfestival werd gehouden in het weekend van 23 en 24 september. Voor degenen die het festival gemist hebben of volgend jaar opnieuw van een veelzijdig jazzweekend willen genieten, hou dan 22 en 23 september 2017 vast vrij.

**DISCOUNT
DRUGSTORE**

**APERTURA
DIASABRA
29 OKTOBER**

2+1 GRATIS*
RIBA TUR COS!

Semper e miho prijs den marca superior
*Oferta ta valido di 29 October te cu 5 November 2016.

**DISCOUNT
DRUGSTORE**

**E productonan aki ta un parti chiquito di nos assortimento grandi.
Cu tambe ta valido 2+1 gratis.**

6.50

FA SHOWER-GEL

3.99

AT HOME

7.75

PALMOLIVE

6.40

DOVE

1.75

DOVE

6.25

AXE

6.25

ZWITSAL

17.50

NIVEA

4.99

ORAL-B

16.99

ALWAYS

4.68

COLGATE

Semper e miho prijs den marca superior
Habri dialuna pa diasabra 9am-6pm
DAKOTA SHOPPING PARADISE
Avenida Millio Croes 51 - Lokaal 28



OPEN SOLLICITATIE

ALGEMEEN DIRECTEUR SPCOA

De Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA) verzorgt funderend en voortgezet onderwijs voor ca. 1000 leerlingen op 4 scholen in San Nicolas (2) en Oranjestad (2) en heeft ca. 90 medewerkers. De SPCOA streeft continu naar een kwalitatief hoogwaardig onderwijs en hanteert de Nederlandse taal als instructietaal.

Functieprofiel:

De Algemeen Directeur is gedelegeerd door het bestuur van de stichting met de dagelijkse leiding van de organisatie. Dit houdt in, het dagelijkse management van de hoofdkantoor en de leiding van de schoolorganisatie, waaronder de Graf von Zinzendorf Basis School; de John Wesley College (MAVO) de Mon Plaisir Basis school en het Mon Plaisir College (MAVO). De Directeur voert het beleid van de stichting uit, zoals vastgesteld door haar Bestuur. Hierin treedt hij/zij op als adviseur en onderwijs-technisch, administratief en operationeel steunpunt voor het bestuur en de organisatie.

De werkzaamheden houden onder andere in:

- Adviseert en ondersteunt het Bestuur in het uitvoeren van de strategische doelen en beleidsvoornemens van de Stichting;
- Leidt het begrotingsproces en houdt toezicht op de uitvoering van de jaarlijkse- en meerjaren begrotingen en budgetten;
- Ondersteunt en begeleidt de onderwijsontwikkeling van de stichting afgestemd op en in het kader van aanpassingen aan de technische, maatschappelijke, sociale en economische ontwikkelingen in de Arubaanse en internationale gemeenschap;
- Vertegenwoordigt de Stichting bij zusterorganisaties, de overheid, professionele instellingen, bedrijven en stakeholders e.d.;
- Voert integraal management met betrekking tot onderwijstaken, interne organisatie, onderwijskwaliteit, onderhoudsprogramma en investeringsprogramma's, visie-missie, personeelszaken-, financieel en facilitair beheer;
- Ziet toe op een uitstekende dienstverlening van intern onderling en naar externe organisaties, ouders, studenten en geledingen;

Functievereisten:

- WO -masters of doctoraal diploma of daaraan gelijkgestelde HBO-plus combinatie, bij voorkeur in Onderwijsmanagement of Bedrijfsmanagement;
- Minimaal 5 jaar ervaring in een top-management positie of leidinggevende functie in een voorname organisatie of bedrijf;
- Belijdend Protestants Christelijke levensovertuiging;
- Brede kennis en inzicht/interesse in onderwijskundige/academische aangelegenheden, ontwikkelingen en vernieuwingen in het onderwijsveld en arbeidsmarkt vereisten;
- Ervaring met financieel en operationeel beheer van een voorname organisatie of bedrijf;
- Kennis, inzicht en ervaring met personeelsmanagement en toezicht (Supervision) van professionele staf;
- Goed ontwikkelde communicatie- en IT-vaardigheden;
- Integer en ethische gedragspatroon, ondersteund door positieve referentie van voormalige werkgevers en persoonlijke referenties;
- Goed ontwikkelde schriftelijke en mondelinge vaardigheden in het Nederlands, Engels en Papiamentu is een plus;

Aanbod:

De SPCOA biedt een afwisselende en boeiende carrière in een professionele en integere organisatie. De arbeidsvoorwaarden zijn afgestemd op de opleiding, ervaring, gewenste persoonlijke vaardigheden en mentaliteit. Primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn conform de Bezoldigingsregeling voor ambtenaren en onderwijspersoneel.

Sollicitatieprocedure:

Via elektronische mail de Curriculum vitae, diploma's ID (passpoort) en referenties van voormalige werkgevers en huidige functieomschrijving sturen naar:

spcoabestuur@gmail.com

Ter attentie van Randall C.F. Croes, Voorzitter

Een medisch onderzoek zal en een geschiktheidsassessment kan deel uitmaken van deze selectieprocedure.



Kool & The Gang tijdens het afgelopen CSJF.

The donkeys have moved to...

BRINGAMOS!

DONKEY SANCTUARY ARUBA

For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933

Met de billen bloot

Waar gaat het eigenlijk om?

De kwaliteit van het openbaar bestuur is al decennialang problematisch. De traditionele politiek, gekenmerkt door politieke patronage, slecht financieel beheer en dubieuze projecten hebben Aruba miljarden gekost en veel schade berokkend. De tijd van ‘schouderophalen omdat politici eenmaal zo zijn’ is voorbij. In een serie artikelen geeft Armand Hessels enig inzicht in de zotheid en de modus operandi van de Arubaanse politiek. Hij probeert ook, waar mogelijk, wegen aan te geven ter verbetering van de praktijk van ondeugdelijk bestuur.

De afgelopen weken heeft het conflict tussen Aruba en de Minister van Koninkrijksrelaties (MinKRR) over de gouverneursbenoeming de gemoederen danig bezig gehouden. De premier toog zelfs naar Nederland om de onrechtmatigheid van het Nederlandse besluit persoonlijk toe te lichten. Zijn hoop was de benoeming alsnog ongedaan te maken en zijn ‘eigen’ kandidaat, de huidige Minister van Financiën (MinFin), benoemd te krijgen. Het opvallend korte onderhoud met de MinKRR werd met een gezamenlijke ver-

klaring afgesloten. 1- De Koninkrijksregering handhaaft onverkort de benoeming van dhr. Alfonso Boekhoudt tot gouverneur per 1 januari 2017. 2- Het benoemingsproces verdient geen schoonheidsprijs. 3- De onderlinge relaties en samenwerking worden geïntensiveerd. Daarmee leek de vrede hersteld. Inmiddels zijn de Arubaanse premier en de MinKRR door hun onderscheiden parlementen aan de tand gevoeld. Waar de premier beweert dat de MinKRR tijdens de procedurele afspraken heeft geschonden, geeft deze laatste aan dat het proces rechtmatig is verlopen. Bij dit alles staat vooral de persoon van Alfonso Boekhoudt in het voetlicht, terwijl de regeringskandidaat en huidig MinFin Angel Bermudez slechts een schaduwrol speelt. Dit is niet terecht. Het is vreemd dat de regering koste wat kost de benoeming van dhr. Bermudez door wil drukken ofschoon hij de eerste MinFin is die, weliswaar onder stevige druk van de Caft, in de jonge geschiedenis van Aruba een concreet begin heeft gemaakt aan een ommekeer van 30 jaar financieel wanbeheer. De vraag is waarom juist degene met zoveel deskundigheid en inzet op financieel en fiscaal

gebied het veld moet ruimen. Is het soms omdat hij de minister is die zich het meest houdt aan de normen van deugdelijk bestuur, onder meer voor wat betreft personeel? Vergelijk bijvoorbeeld zijn 5 coördinatoren t.o.v. het gemiddelde van 38 coördinatoren bij zijn collega-ministers. Of omdat hij strak de hand houdt aan de personeelsstop, hetgeen in de verkiezingsstrijd een electoraal risico oplevert? Of omdat een ‘partijpolitieke’ MinFin minder zorgvuldig omgaat met ‘s Lands financiën waardoor er tijdens de verkiezingscampagne meer ‘geregeld’ kan worden? Met andere woorden, richt de woede van onze regering zich wel op de gevolgde procedure of gaat het er meer om dat vakminister Bermudez in verkiezingstijd een obstakel oplevert voor electorale doeleinden? Omgekeerd is het dus ook de vraag of Nederland er niet de voorkeur aan geeft dat dhr. Bermudez zijn huidige werkzaamheden als MinFin voorlopig voortzet. Dat is geen eenvoudige noch dankbare taak, omdat ook onder zijn ministerschap al vaker is gebleken dat belangrijke initiatieven ter verbetering van de financiële overheids-huishouding sneuvelen onder druk van de premier wegens (partij)politieke consi-

deraties. Enige voorbeelden ter verduidelijking. Ter verbetering van de verouderde belastingopzet nam de huidige MinFin het initiatief voor een geheel nieuwe opzet, waarbij de hulp werd ingeroepen van de Nederlandse belastingexpert, professor Willem Vermeend. Een belangrijk doel was het systeem te vereenvoudigen en effectiever te maken. Nadat het definitieve concept werd gepresenteerd aan de Arubaanse regering werd het, in navolging van een eerder initiatief van de MinFin om de inning van de motorrijtuigenbelasting te vervangen door brandstofaccijns, door de premier van tafel geveegd. Hierdoor werd het veel moeilijker om naar behoren te voldoen aan de recente wettelijk vastgelegde begrotingsnormen. Maar er waren meer ‘aanslagen’ op de begroting.

De regering wilde de uitgaven op de begroting verlagen door te tornen aan de rechtspositie van gepensioneerde ambtenaren. Dit bleek wettelijk niet mogelijk. De weggepoetste uitgaven moesten daarom alsnog begroot worden. De financiering hiervan werd door een beslissing op het hoogste niveau mogelijk gemaakt ten koste van de wél begrootte en verplichte

(laatste!) storting in het financieringsfonds van de FDA. Op grond van die nalatigheid heeft Nederland inmiddels gebruik gemaakt van de terugvorderingsbepaling. Daardoor moet de FDA nu omstreeks 10 miljoen florin uit het fonds aan Nederland terugbetalen. Dit geld kan (dus) niet meer ten goede komen aan Arubaanse ontwikkelingsprogramma’s. Ook de Herziening BezoldigingsRegeling Aruba (HBRA) die onder de MinFin valt en ruim 25 jaar wacht op invoering ter vervanging van de zeer verouderde en kostbare bezoldigingsregeling, moet het afleggen tegen showprojecten van de regering. Deze laatsten leveren hoofdzakelijk kosten op terwijl de HBRA daarentegen de nog steeds uit de hand lopende personeelskosten in kan dammen. Maar ook dit is een electoraal risico. De regering zou er daarom goed aan doen de MinFin zijn huidige werkzaamheden, waar geen leeftijdsbeperkingen aan zijn verbonden, ongestoord te laten voortzetten en daar haar volledige medewerking aan te verlenen. Zijn vervanging zo kort voor de verkiezingen door een ‘partijpolitieke’ MinFin zou alleen maar leiden tot verdere ontsporing van ‘s Lands financiën.

Meedenken over vonnissen en strafmaten

ORANJESTAD — Wat gaat er allemaal vooraf aan het opleggen van een vonnis? Die vraag staat centraal tijdens de themadag straftoemeting die op vrijdag 4 november in de aula van de Universiteit van Aruba (UA) wordt georganiseerd.

Hoe bepaalt een rechter de hoogte van een straf, welke factoren spelen hierbij een rol en wat voor dilemma’s komen magistraten tegen. Deze vragen worden allemaal behandeld tijdens de strafthemadag op de Universiteit. Van half vier ‘s middags tot en met half acht ‘s avonds zullen verschillende instanties hun licht over deze vraagstukken laten schijnen, zoals vertegenwoordigers van het Openbaar Mi-

nisterie (OM), de Orde van Advocaten, de Reclassering en de Faculteit der Rechtsgeleerdheid. “Daarna wordt, aan de hand van levensechte casuïstiek gelegenheid geboden voor het publiek om mee te discussiëren over de straf in een concrete strafzaak.” Ondanks dat de lezingen in het Nederlands zijn, zal de discussie, over de strafhoogte in ‘twee levensechte zaken’, gehouden worden in het Nederlands en het Papiaments. Het publiek mag over de hoogte meebeslissen als ‘lekenjury’. De uiteindelijke ‘uitleiding’ van de bijeenkomst zal gedaan worden door een rechter van het Gemeenschappelijk Hof. De deelname is gratis, maar aanmelden moet wel via www.ua.aw wegens een beperkt aantal plaatsen.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Curaçaose winnaar talentenshow bij Gang di Arte

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — De Curaçaöënaar Jean Phael, winnaar van de jeugd talentenshow Luna Yen 2015, heeft onlangs op Aruba opgetreden tijdens de finale van de talentenshow Gang di Arte. Hij kreeg een hartelijk ontvangst, eerst door het hoofd van het departement van Cultuur Siegfried Dumfries en daarna door de coördinator van Gang di Arte, Julie Merencia. Vervolgens voegde de Phael zich bij de finalisten van Gang di Arte om aan de laatste workshop deel te nemen, die werd gegeven door theaterdirecteur John Freddy Montona. De volgende dag mocht hij optreden tijdens het jurybeeraad van Gang di Arte. Hij zong verschillende nummers, waaronder ‘I Believe I Can



Jean Phael

Fly’ van R. Kelly en ‘Listen’ van Beyoncé. Volgens iemand uit het publiek klonk

zijn stem net als die van de Amerikaanse zanger Luther Vandross.

Salud!
Aruba als wellness bestemming (deel 2) - Integraal denken

Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO van de Aruba Tourism Authority (ATA), heeft stakeholders uitgenodigd deel te nemen aan het project Aruba Destination Development Plan ‘Cu Mira Pa Futuro’. Het participatieve project beoogt het innovatieve en duurzame karakter van Aruba te versterken, zowel voor de community als voor bezoekers. Volgens ATA is één van de nieuwe producten het wellness-programma. In de achtdelige serie Aruba als wellness bestemming, grotendeels gebaseerd op Wellness on One Happy Island, een visiestuk dat ik voor ATA schreef, bespreek ik dit belangrijk thema.

Internationale gezondheidsstudies maken het fenomeen van wellness vakantie als snelle groeiemarkt begrijpelijk. Steeds meer mensen, ook van de generatie Y, zien biopsychosociale gezondheid, het vermogen tot passende adaptatie aan de complexere en hectischere levensomstandigheden, als een belangrijke existentiële waarde. Daarbij wordt gezondheid niet meer gezien als alleen de zaak van de dokter. Door het groeiende besef van relatie tussen leefstijl en niet overdraagbare, zogeheten *non-communicable diseases* (NCD) als hart- en vaatziekten, obesitas, diabetes, chronische longaandoeningen, depressie en kanker, kiezen mensen er steeds meer voor om aan gezond eten, goed slapen, voldoende bewegen, voldoende ontspannen, mentaal actief zijn en positieve relaties zelf te werken alsook aan hun gezondheid, productiviteit en welzijn. Er is meer bewustzijn over de gezondheidsrisico’s van tabak, alcohol en andere drugs. Ook tijdens de vakantie. Wellness verwijst naar gezondheid en welzijn, waarbij in het nastreven daarvan de betrokkene zelf een actieve rol heeft. Allerlei activiteiten ervaringen worden daaronder gevat. Van wandelingen op het strand en in



Arikok, tot een massage in een spa of partijtje tennis, van een vegetarische maaltijd in een mooi restaurant tot bijdragen aan vrijwilligerswerk bij de ezels, van levendige ontmoetingen met de lokale bevolking tot deelname aan culturele activiteiten. Wellness omvat ook speciale medische preventieve medische programma’s en yoga en tai chi *classes*, of stress management workshops. De ervaring, de emotionele waardering van de activiteit, is vaak heel belangrijk.

Relevante realiteit
Tegen bovengenoemde achtergrond wordt helder dat wellness toerisme in Aruba nu al een relevante realiteit is. One Happy Island kent een geavanceerde infrastructuur van (top) hotels en resorts, vaak gelegen aan de turquoise Caribische zee, en gelardeerd met zwembaden en tennisbanen. Met wandelpaden door fraaie tuinen en langs parelwitte stranden. Het eiland kent een groeiend aanbod van spa’s, die massages, *facials*, *pedicure*, *sauna’s*, *health checks* en andere wellness & beauty services bieden. Steeds meer bieden restaurants de gezonde keuze, inclusief gezonde smoothies en vegetarische opties. Het

eiland kent twee golfbanen. Veel hotels kennen fitnessgelegenheden met airo en professionele begeleiders. Er zijn beachvolleybal en beach-tennis voorzieningen, alsook een enkele openlucht fitness faciliteit. Er zijn verschillende voorzieningen voor windsurfing, kite-surfing, duiken, kanovaren en andere watersporten.

Met belangrijke verbeteringen van de infrastructuur voor fietsers, voetgangers en joggers (onder andere het Linear Park) zijn de beweegopties voor zowel lokale bevolking als de wellness-toerist aanzienlijk verbeterd. Het Arikok National Park en andere natuurgebieden, inclusief de *blue space* (*‘sun and sea’ and sky*), bieden uitstekende mogelijkheden voor hiking, wandelen, joggen, zwemmen en eco-tourisme. Het eiland kent vele tours naar natuurgebieden. Aruba biedt ook verschillende culturele opties voor de wellness-toerist. Verschillende hotels bieden in hun activiteitenprogramma’s gezondheidsbevorderende opties als aqua aerobics, stretching, yoga, pilatus, tai chi, dansen en qi cong. Aan het beeld van het toerisme in Aruba, de activiteiten van de toeristen, is de groeiende wellness-trend te herkennen. De wellness niche is onafscheidelijk en integraal onderdeel van het Arubaanse toerisme en van zo een omvang dat de vraag kan worden gesteld in hoeverre het begrip niche hier

nog passend is. Wellness is in de wereld van vandaag en morgen het onmisbare ingrediënt van een toeristisch aanbod van hoogwaardige kwaliteit.

Wellness ideaal
One Happy Island is bij uitstek een wellness ideaal. Het geluksgevoel kan in hoge mate als subjectieve beleving van biopsychosociale gezondheid worden gezien. Gezondheid faciliteert zingeving, plezier en functionele mogelijkheden. Een toerismesector die geïnformeerd is door de *evidence* en *best practices* van de health & wellness benadering, kan de experiëntiële aantrekkingskracht van One Happy Island aanzienlijk verrijken. Het plezier van het nachtleven, casino & party toerisme wordt aangevuld met de vreugde van zingeving, verbinding en (zelf) ontdekking. Een wellness-geïnformeerde toerisme aanbod behelst naast aandacht voor het product, nadrukkelijker aandacht voor narratief en perceptie en daarmee voor de kwaliteit van de sociale en interpersoonlijke interactie. Zowel op bestuurlijk, manageriaal als professioneel niveau zou daartoe health & wellness met deskundigheid moeten worden geïncorporeerd. Integraal denken, in plaats van hokjes denken, is hierbij cruciaal. Differentiatie en integratie, analyse en synthese, om optimaal te kunnen profiteren van de energie en esthetiek van samenhang, van teamwork.

Opruimen grafkelders Katholieke begraafplaats



Gina Berkley

ORANJESTAD — De commissie van de Katholieke begraafplaats in Oranjestad wil aan het einde van de maand een groot aantal grafkelders opgeruimd hebben. Dit laat Gina Berkley van de commissie weten. Veel kelders zijn vies, onhygiënisch en in zeer slechte staat en Berkley hoopt dat de nabestaanden de oproep ter harte nemen en de graven netjes maken.

Grafkelders die niet meer op te knappen zijn, worden tegen de vlakte gegooid. Ook alle kelders die van baksteen zijn gemaakt, moeten afgebroken en verwijderd worden. Bij deze grafkelders sijpelt namelijk bij regen water naar binnen. Op die manier is er weer ruimte voor

nieuwe kelders. Het komt vaak voor dat mensen niet meer weten waar hun familieleden precies begraven ligt, omdat het oude graven zijn en de namen vervaagd. Deze graven worden door een begrafenisonderneming leeggeruimd. “Op 2 november is het Dag

van de Doden en een goed moment om graven op te ruimen. Zo zal er een vuilcontainer staan vanaf 31 oktober tot 3 november, waar men afval in kan gooien.

“Het is absoluut niet de bedoeling dat mensen die een graf leegruimen stoffelijke resten meenemen naar huis of laten cremëren, dit vanwege het Katholieke geloof”, aldus Berkley. Er is een mausoleum op de begraafplaats waar tegen betaling een plek gereserveerd kan worden voor dierbaren.

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com.

Televisieprogramma's

Nederland



15:30	Vive la Frans
16:05	Vier seizoenen aan de Amstel
16:35	Studio sport Eredivisie
17:30	Studio sport
18:05	Journal
18:15	La familia
19:15	EenVandaag
19:45	Journal
19:50	Journal
20:13	Tekst-tv

zondag 30 oktober

0:45	Zorg.nu
1:40	Nederland in beweging
1:55	Tijd voor MAX
2:40	De Verenigde Staten van Eva
3:30	WNL op zondag
4:30	VPRO Vrije geluiden
5:20	VPRO Boeken
6:00	Journal
6:10	Buitenhof
7:10	Studio sport
9:15	Studio sport
10:20	Studio sport
11:20	Studio sport
12:00	Journal
12:10	Studio sport
13:00	Studio sport Eredivisie
14:00	Journal
14:20	De reünie
15:20	TV show
16:15	Studio voetbal
17:10	Het instituut
17:55	Journal

Nederland



15:20	Andere tijden
16:00	Nieuwsuur
16:35	De vloer op
17:10	The secret
18:00	Le meraviglie
19:45	De nachtzoen
19:55	Nieuwsuur
20:28	Tekst-tv

zondag 30 oktober

0:50	Jacobine op zondag
1:25	De kist
1:55	De wandeling
2:25	De verwondering
2:55	Ik mis je
3:10	Nederland zingt op zondag
3:55	De kapel
4:05	Metterdaad
4:15	Geloofsgesprek
4:30	Eucharistieviering
5:35	Het vermoeden
5:59	Wilde ganzen
6:00	Songs of praise
6:35	De verandering
7:05	Frysland DOK
7:40	Verborgten verleden
8:30	Andere tijden
9:05	100% Hindoe?
9:40	Waarom haten ze ons?
10:30	Een andere kijk
10:55	Socutera
11:00	Journal
11:10	Divali
11:40	Kunstuur
12:10	Podium Witteman
13:15	Close up: Op zoek naar onbekend China - Fotograaf Zhuang Xueben
14:15	Droomland Amerika
15:05	VPRO Tegenlicht
16:00	Nieuwsuur
16:35	De monitor
17:05	Kruispunt
17:35	De kist

BVN



15:15:	Weekoverzicht SpangaS
16:10:	NOS Journaal
16:15:	Bij Ron op de Camping
16:35:	Puberrii Zapp
17:00:	Met het Mes op Tafel
17:25:	EenVandaag
17:55:	NOS Sportjournaal
18:05:	VRT Journaal
18:35:	Flying Doctors: Virunga
19:15:	NOS Journaal
19:35:	Weerbericht Europa/Afrika
19:40:	De Super Freek Show
20:35:	Lieve S-S-Sanne
21:10:	Lauren!
21:45:	NOS Studio Sport Eredivisie
22:35:	Nieuwsuur
23:05:	Weerbericht Amerika/Carabiën
23:10:	NOS Studio Sport
23:35:	Iedereen beroemd

zondag 30 oktober

00:00:	VRT Journaal
00:30:	Vroege Vogels
00:55:	Klaas kan alles
01:25:	65 jaar TV: Tijd voor pensioen?
02:25:	Pauls Puber Kookshow
03:15:	Weekoverzicht SpangaS
04:10:	NOS Journaal
04:15:	Bij Ron op de Camping
04:35:	Puberrii Zapp
05:00:	Met het Mes op Tafel
05:25:	EenVandaag
05:55:	NOS Sportjournaal
06:05:	VRT Journaal

Nederland



14:00	Pauls puber kookshow
15:00	Hunted
16:00	Muse - Live at Rome Olympic Stadium
17:35	Mr. Robot
18:20	Mr. Robot
19:40	Het beste van 101TV
20:48	Tekst-tv

zondag 30 oktober

0:30	Pingu
0:35	Mijn vriendjes Teigetje en Poeh
0:45	Angelina ballerina
1:00	Pieter Konijn
1:10	Rintje
1:20	Kindertijd
1:45	Buurman en buurman
1:55	Puppy Patrol
2:20	Studio snugger
2:35	Zappsport
3:00	Mees Kees op de planken
4:15	Weekoverzicht SpangaS
5:10	Denktank
5:30	De mooiste sprookjes
6:30	Klaas kan alles
6:55	Klaas kan alles
7:20	Klaas kan alles
7:45	Klaas kan alles
8:10	Checkpoint
8:30	Thunderbirds are go!
8:50	Willem Weaver
9:15	Zappmissie:
	Lost in the game
9:35	Piepkuikens
11:05	Checkpoint
11:30	Klaas kan alles
12:00	Eng
12:30	Zapp weekjournaal
13:05	Taarten van Abel
13:30	Zapp echt gebeurd
13:45	Socutera
13:49	3 op reis
14:25	Vlucht HS13
15:15	Toren C
15:45	Zondag met Lubach
16:25	Michael Moore in Trumpland
17:40	3Lab

TeleCuraçao



15:00	Solo ta Sali (r)
16:00	Pidi Boka (r)
17:00	Strea Chiki
18:00	Fundashon Alton Paas
18:30	Curaçao On
19:00	KPEK
20:00	TeleNotisia
20:30	Resumen di Siman
21:00	Wega di Number Korsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	De Frente ku Lupe
22:15	Orquesta Canela Show
23:00	Spoorroos

Zondag 30 oktober

07:00	Youth Experience (r)
08:00	Fundashon Alton Paas (r)
08:30	Mi, Bo, Nos Salu (r)
09:00	Resumen Mòru Bon Dia
10:00	Herensia: Leonard Berenos
11:00	Vaye di Alabansa
11:30	Santu Sakrifisio di Misa
13:00	West End Soul Revival
15:40	African Rhythms in Curaçao
16:00	Rincon di Ayera Pa Awe
17:00	Pagina Sosial Bai E!
17:30	Wega di Number Korsou
17:45	Sorteo Ekstra

06:35:	Flying Doctors: Virunga
07:15:	NOS Journaal
07:35:	Weerbericht Europa/Afrika
07:40:	De Super Freek Show
08:35:	Lieve S-S-Sanne
09:10:	Lauren!
09:45:	NOS Studio Sport Eredivisie
10:35:	Nieuwsuur
11:05:	Weerbericht Amerika/Carabiën
11:10:	NOS Studio Sport
11:35:	Iedereen beroemd
12:00:	VRT Journaal
12:30:	De Zevende dag
14:30:	Buitenhof
15:25:	Hip voor Nop
15:55:	De week van karrewiet
16:10:	NOS Journaal
16:15:	Podium Witteman
17:15:	Nederland Zingt op Zondag
18:00:	VRT Journaal
18:55:	NOS Studio Sport Eredivisie
19:50:	NOS Journaal
20:05:	Weerbericht Europa/Afrika
20:10:	Professor T.
21:00:	Droomland Amerika
21:45:	NOS Juliana, geen gewone koningin
22:20:	Zondag met Lubach
22:50:	Toren C
23:15:	Nieuwsuur
23:45:	Weerbericht Amerika/Carabiën
23:50:	Iedereen beroemd

18:00	Before & After Magazine
19:00	Home Te
19:30	Kòki riba Kòki (r)
20:00	TeleNotisia
20:30	Otro Kara
21:00	Muhé
22:00	Curaçao Vive
23:00	Oscar de Leon

ATV



00:30	Late Night With Seth Meyers
01:30	Last Call With Carson Daly
02:00	American Ninja Warrior
03:00	Steve Harvey
04:00	1st Look
04:30	HouseSmarts
05:00	1st Look
05:30	Open House NYC
06:00	Saturday Today in New York
07:00	Today
08:30	Today in New York
09:30	George to the Rescue
10:00	The Voyager With Josh Garcia
10:30	Wilderness Vet
11:00	Journey With Dylan Dreyer
11:30	Naturally, Danny Seo
12:00	Give
12:30	Premier League Soccer
14:30	Premier League Goal Zone
15:00	Countdown to Kickoff
15:30	College Football
19:00	George to the Rescue
19:30	1st Look
20:00	Deadline NBC
22:00	Saturday Night Live
23:00	News 4 New York at 11
23:30	Saturday Night Live

Zondag 30 oktober

01:00	1st Look
01:30	Talk Stoop
02:00	1st Look
02:30	Open House NYC
03:00	Open House NYC
03:30	Access Hollywood
04:30	Paid Programming
05:00	Paid Programming
05:30	On the Money
06:00	Sunday Today in New York
08:30	Open House NYC
09:00	Today
10:00	Today in New York
10:30	Meet the Press
11:30	Joel Osteen
12:00	Premier League Soccer
14:00	Premier League Goal Zone
14:30	F1 Pre Race
15:00	Formula One Racing
17:00	Figure Skating
18:00	News 4 New York at 6
18:30	NBC Nightly News
19:00	Football Night in America
20:30	Sunday Night Football
23:30	News 4 New York

TeleAruba



06:00 am	CNN en Español
08:00 am	Telenoticia
09:00 am	Nos Mainta
11:00 am	Mente Inteligente
12:00 pm	Rep. Magia di Pasco
02:00 pm	Un rato serca Dika
02:30 pm	Sorteo di Lotto
02:40 pm	Magia di Pasco
04:30 pm	Salinas Department Store
05:00 pm	Herensia
06:00 pm	Fit Traxx 5
07:00 pm	Tica Basha Abao
07:30 pm	Little Kingdom
07:45 pm	Fix it
08:00 pm	Resumen di Siman
08:30 pm	Lo que pasó
09:00 pm	Sorteo di Lotto
09:10 pm	Deporte Inovativo
10:10 pm	Leverage
11:00 pm	Resumen di Siman
11:30 pm	Joke e ta
12:00 am	Talking Pictures
12:30 am	Movie: Boomerang
02:00 am	CNN en Español

Zondag 30 oktober

08:00 am	Resumen di Siman
08:30 am	Foro Interamericano
09:00 am	DW Euormaxx
09:26 am	DW Global 3000
09:52 am	DW Tomorrow Today
10:18 am	DW In Good Shape
10:45 am	Time Out
11:00 am	Herensia
12:00 pm	Rep. Magia di Pasco
02:00 pm	Sorteo di Lotto
02:10 pm	Little Kingdom
02:30 pm	Tica Basha Abao
03:00 pm	Dia di Senor
04:30 pm	Spotlight
05:00 pm	Duimstok
06:00 pm	Sport 30
06:30 pm	Turbo
07:00 pm	Leu for di cas
08:00 pm	Telenoticia Diadomingo
08:30 pm	Al Caso
09:30 pm	Tabitha's TV Show
10:00 pm	Realidad di Bida
10:30 pm	Romulo Geerman
11:00 pm	35 Milimetros
11:30 pm	Telenoticia Diadomingo
12:00 am	VOA Border Crossings
	CNN en Español

Succesvolle Seminar Heart-Centered Leadership Foundation

HCLF heeft begin oktober het project ‘Sustainable Me We’ gelanceerd door middel van het seminar “Personal Transformational Leadership”. Het seminar werd gehouden in Teresita Center te San Nicolaas van 4 tot 7 oktober. Gedurende 3 ½ dag werden de deelnemers bezig gehouden met interactieve en een-op-een activiteiten die gericht waren op onderwerpen als effectief communiceren, zelfwaardering, het geven en ontvangen van positieve kritiek. In zijn geheel was de aandacht van het seminar gericht op activiteiten en onderwerpen die de deelnemers helpen sterkere individuen te worden.

Er waren 34 deelnemers aan het seminar die deze drie-en-een-halve dag toegewijd bezig waren op hun weg naar innerlijke groei en ontwikkeling.

Dit seminar was het eerste van het Personal Transformational Leadership Seminar en valt onder de Insight Seminars en werd gefaciliteerd door Pablo Lipnizky. De heer Lipnizky is een consultant en facilitator van integrale psycho-sociale ontwikkelingsprocessen en organisatie-consultancy. Hij heeft gewerkt met ca. 10.000 personen in Latijns Amerika door hen te steunen in hun persoonlijke ontwikkeling. Hij is oprichter en directeur van de Montessori School ‘La Calera’ in Bogota, Colombia.

Met dit seminar wil HCLF trachten een nieuwe groep jonge leiders te ontwikkelen. Leiders die zich bewust zijn van hun doelstellingen, inzichten en mogelijkheden en wiens besluiten en keuzes worden gemaakt met overtuiging en vanuit hun hart.

HCLF gaat verder met het project ‘Sustainable Me We’ en zal in de komende maanden meerdere activiteiten organiseren. Werving van jonge leiders en coaches zal hierop volgen, waarna brainstorm sessies de weg zullen leiden naar meerdere activiteiten voor met name de jongeren in San Nicolaas.

Meer informatie over HCLF en haar doelstellingen kunnen worden gevonden op facebook: HeartCentered Leadership Foundation en op onze website www.hclfaruba.org. HCLF is gevestigd in Teresita Center te San Nicolaas en telefonische bereikbaar op werkdagen tussen 8.30 AM tot 5 PM op 594-1211.

Kerkdiensten

Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30

Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40

Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is “island elegance”.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Special Projects Manager Linda Reijnders lreijnders@amigoe.com	Jamey Baire jbair@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Alex Lacle (coördinator) Mirte de Rozario Bobby Spier Annaica Flores Esther Kiks arubaredactie@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723	Maandag, 31 Oct. '16 Celebrity Infinity 14.00 – ****
		Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZONDAG 30 October 2016		ZONDAGNACHT	
Zonnig met windvlagen vanuit het noord-oost en tussen 15 en 30 km/u.		Bewolkt met kans op regen en windvlagen vanuit het zuid-oosten tussen 15 en 25 km/u.	
Zonsopgang 06:32	Zonsondergang 18:14	Maansopgang 06:24	Maansondergang 18:27
Max. Temp. 30°	Neerslag 20%	Min. Temp. 27°	Neerslag 50%
Wind 27 km/u Noord-Oost	Luchtvochtigheid 80% UV Index Extreem	Wind 20 km/u Noord-Oost	Luchtvochtigheid 86%

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Alôê	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119

‘Wij gaan hier vanaf nu elke week staan’



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Zo'n tien leden van de actiegroep 'Stop Isla Now' verzamelden zich donderdag aan het einde van de middag op het Wilhelminaplein om daar te demonstreren tegen de vervuiling door de Islaraffinaderij.

De demonstranten droegen protestborden met daarop diverse teksten, en witte t-shirts met de boodschap 'Nos mester di airu limpi'. Woordvoester Caroline Castendijk legt uit dat de groep vanaf nu iedere week op donderdag tussen 17.00 en 18.00 uur op het plein zal staan om aandacht te vragen voor de Isla-problematiek, losjes geïnspireerd op de Dwaze Moeders van Buenos Aires die iedere week aandacht vragen voor hun tijdens de junta verdwenen kinderen. Stop Isla Now wil dat het afgelopen is met de verstikende uitstoot en de groene aanslag die uit het Curaçaose industriegebied komt en waar velen die 'onder de rook' wonen, naar school gaan of werken, dagelijks

mee te kampen hebben. "We willen zoveel mogelijk aandacht vragen en daarmee bewustwording creëren" legt Castendijk uit. "We staan dan ook op het Wilhelminaplein als Punda Vibes zo'n beetje begint, en ook op het moment dat politici die naar huis gaan, langslipen." Ze zegt benieuwd te zijn naar wat straks de nieuwe regering gaat doen tegen de Isla-problematiek. "Tot nu toe heeft geen enkele partij het probleem echt willen aanpakken. Er worden wel dingen gezegd, maar als puntje bij paaltje komt... en ook Nederland drukt zijn snor een beetje."

In de korte tijd dat ze er donderdagmiddag stonden, waren er al diverse mensen met opgestoken duim langsgelopen. Castendijk: "We krijgen positieve reacties, maar er was ook een dame die ons iets anders toeriep. Niet iedereen is gecharmeerd van ons protest. Isla doet veel giften aan de gemeenschap. Daarmee wordt men zoet gehouden." De actiegroep is sinds een

jaar bezig en heeft in die tijd diverse manifestaties gehouden. Onder meer de protestmars in september vorig jaar, waar zo'n 250 mensen kwamen opdagen, een ban topa in Wishi-Marchena en een kunst-expositie waarbij geld is opgehaald. Met dat geld zullen op korte termijn twee dagtrips worden georganiseerd voor de bewoners van het bejaardenhuis in Habaai, die dagelijks met de verontreinigingen geconfronteerd worden.

Op de vraag of protesteren met een klein groepje geen druppel op de gloeiende plaat is, zegt demonstrante Nicolien de Kroon: "Ja maar die knettert het beste. Als je niets doet, gebeurt er niets". Castendijk wijst erop dat uit gelekte budgetten is gebleken dat het Multidisciplinair Projectteam (MDPT) 200.000 gulden uittrekt voor promotiedoeleinden waaronder ook voor 'tegenaanvallen' tegen onder meer groeperingen die ten strijde trekken tegen de uitstoot. "Dat zegt gewoon dat ze wel degelijk last van ons hebben. We blijven doorgaan."

Informatievoorziening VVRP niet goed verlopen

Werkzaamheden Sta. Rosaweg binnen 3 weken klaar

WILLEMSTAD — De wegwerkzaamheden die momenteel op een gedeelte van de Sta. Rosaweg plaatsvinden zullen naar verwachting drie weken duren. De aannemer zal echter zijn best doen om de wegwerkzaamheden sneller af te ronden. Dat laat Elvin Gerard van Plataforma Bandariba desgevraagd tegenover de Amigoe weten.

Een groep van ongeveer 25 ondernemers met winkels aan de Sta. Rosaweg hebben onlangs hun ontevredenheid geuit over het feit dat uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) tegen het einde van het jaar opdracht heeft gege-

ven om wegwerkzaamheden aan bovengenoemde weg uit te voeren. De winkels op de Sta. Rosaweg zijn als gevolg van de wegwerkzaamheden niet (goed) bereikbaar met de auto. Hierdoor lopen zij klanten mis. Dit aan het einde van het jaar, wanneer men het huis een beetje wil opknappen en kerstinkopen

doet. Volgens Gerard stelde uitvoeringsorganisatie OW tijdens een vergadering met de groep ondernemers, Plataforma Bandariba en de aannemer dat er vanuit het VVRP-ministerie druk werd uitgeoefend om met de werkzaamheden te beginnen.

VVRP-minister Suzy Camelia-Römer was niet bereikbaar voor commentaar over deze kwestie. "Voordat de werkzaamheden zouden aanvangen zou het ministerie een persbericht naar ondernemers en bewoners in Sta. Rosa moeten sturen, maar dat is dus niet

Toerismecijfers negatief effect op economie

WILLEMSTAD — De prestatie van de toerismesector over 2016 zal naar alle verwachtingen een negatief effect (-1,5 procent) hebben op het bruto nationaal product. Hierbij is nog geen rekening gehouden met de prestatie van andere sectoren in de economie. Dat liet Zulaika Mook, directeur Economische Ontwikkeling en Innovatie bij het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO), deze week weten tijdens een persconferentie van het ministerie over de prestatie van de economische sector in het derde kwartaal van dit jaar.

Zoals de Amigoe eerder aangaf, heeft de toerismesector tot nu toe een zwaar jaar gehad. De crisissituatie in Venezuela en de aankomende verkiezingen in de Verenigde Staten zorgen ervoor dat veel mensen niet op vakantie gaan. Alleen Europa blijft een sterke markt voor Curaçao. Mook stelt dat het ministerie van Economische Ontwikkeling en haar part-

ners, het Curaçaos Toeristenbureau CTB en de Curaçao Hospitality and Tourism Association (Chata) er hard aan werken om de negatieve gevolgen van het zware jaar zoveel mogelijk te limiteren. Zo kan al verwacht worden dat het vierde kwartaal van 2016 succesvoller zal zijn dan de voorgaande maanden, meldde de organisatie dinsdag. De MEO-me-

dewerker stelde tijdens de persconferentie verder dat de economische impact van het toerisme, dus wat toeristen uitgeven, in september in totaal 58,2 miljoen dollar was. Dit is een afname vergeleken met de 72,7 miljoen in augustus en 76,4 miljoen in juli. In het derde kwartaal hadden toeristen uit Europa de grootste directe economische impact op het eiland met 67 miljoen dollar. Veel minder was directe impact door toeristen uit Zuid-Amerika (27,9 miljoen dollar) en Noord-Amerika (19,5 miljoen dollar).

Werkgelegenheid

Een slechte prestatie van de toerismesector heeft (op lange termijn) een negatieve impact op de werkge-

legenheid. Zo is de werkgelegenheid in september afgenomen, vergeleken met augustus en juli. In september hadden 7856 arbeiders direct werk uit de toerismesector, terwijl dat in augustus nog 8151 arbeiders waren.

Mook verklaart: "Het is niet zo dat de sector elke maand mensen ontslaat om ze daarna weer aan te nemen, of andersom. Deze cijfers zijn een indicatie dat, gezien de prestatie van de sector, de werkgever minder zeker is dat hij al zijn werknemers kan blijven betalen. Als het probleem structureel wordt, dus als de sector in 2017 ook slecht presteert, dan zal de werkgelegenheid echt aangetast worden."

OM geeft geen commentaar

CBCS dient beklag in over huiszoeking en beslag

WILLEMSTAD — De Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) is van mening dat de huiszoeking en inbeslagname op 6 oktober jl. door het Openbaar Ministerie (OM), in het kader van het strafrechtelijk onderzoek naar bankpresident Emsley Tromp, waarbij 'vele gegevens in beslag zijn genomen die onder de wettelijke geheimhoudingsplicht van de bank vallen en niet Tromp privé betreffen', zonder de wettelijk vereiste toestemming heeft plaatsgevonden. Hiertegen maakt de bank bezwaar en heeft een beklag bij het gerecht ingediend, dat binnenkort zal worden behandeld.

"Op grond van de wet is voor huiszoeking en beslag bij de Bank voorafgaande toestemming van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie vereist", stelt de bank, die van mening is dat die toestemming niet verkregen is. De reden voor het vereisen van toestemming

van het hof is volgens de bank haar toezichthoudende functie en ter bescherming van de vertrouwelijkheid van de aan haar verstrekte gegevens, waaronder die van onder toezicht staande financiële instellingen. CBCS stelt duidelijkheid te wensen over de

juridische voorwaarden van een huiszoeking en beslag bij de bank, gezien het grote belang van de wettelijke geheimhoudingsplicht. "Om die reden heeft de bank zich bij het gerecht in eerste aanleg beklagd.

Dit beklag zal naar verwachting op 31 oktober aanstaande door het gerecht behandeld worden", aldus de bank.

OM

Norman Serphos, woordvoerder van het OM, stelde tegenover deze krant dat het OM geen commentaar wil geven op het beklag van CBCS. De bank zou eerder een kort geding tegen het

OM hebben aangespannen, zodat het verboden wordt de in beslag genomen spullen van de bank te gebruiken. Echter, het kort geding zou zijn ingetrokken.

De bank stelt verder dat zij, met in achtneming van haar geheimhoudingsplicht, volledige medewerking verleent aan het strafrechtelijk onderzoek (genaamd Saffier) tegen Tromp, die verdacht wordt van witwassen en belastingfraude in de privéfeer. Als gevolg van dit onderzoek heeft de bankpresident besloten vakantiedagen op te nemen. Directielid Jerry Hasselmeier neemt zijn functie tijdelijk waar.

Drugszaak Sofá behandeld

Verdachten beroepen zich op zwijgrecht

WILLEMSTAD — Het gerecht heeft vrijdagochtend de drugszaak Sofá behandeld. Zeven verdachten, waaronder de zoon van politicus Melvin 'Mac' Cijntje, Giorlando (28), stonden in deze zaak terecht. Alhoewel de meeste verdachten al bij de politie een verklaring hadden afgelegd, die zij ook hadden ondertekend, beriepen zij zich gisterochtend op hun zwijgrecht.

Eén van de verdachten, Adsel N. (45), verklaarde eerder uitgebreid, maar wilde gisteren niet in details treden over afgeluisterde verdachte gesprekken tussen hem en de mededaders. De anderen gaven antwoorden op enkele vragen van de rechter maar wilden niet in details treden over bepaalde aspecten die belangrijk zijn voor het onderzoek ter zitting.

De verdachten gaven steeds aan over bepaalde aspecten 'later daarop terug te willen komen'. Uiteindelijk hebben zij dat niet meer gedaan. De groep mannen, bestaande uit Sildavid H. (34), Siyonie C. (29), Sharlon C. (42), Gior-

lando C. (28), Urvin A. (26), Adsel N. (45) en Robert B. (50), worden beschuldigd van het medeplegen van drugs-transporten, het voorbereiden hiervan en sommigen worden ook beschuldigd van het witwassen van geld en goederen, en het voorhanden hebben van een vuurwapen. Dit allemaal in de maanden juni, augustus, oktober, november en december 2015 en de maanden maart, april en mei dit jaar.

Het gaat hier om uitvoer van in totaal 127.865 gram drugs in de zogenoemde Unit Load Devices en in compartimenten van KLM-toestellen naar Nederland. Daarnaast is in totaal 64.500 gulden, 200

euro, 118.500 dollar en een Audi A5 quattro witgewassen.

De zitting had om 09.30 uur moeten starten, maar de verdachten waren niet op tijd in de rechtszaal, waardoor de zaak uitliep. Het Openbaar Ministerie eiste celstraffen van vier tot zeven jaar. Voor de lunchpauze werden enkele feiten behandeld en hierna zou de rest van de feiten behandeld worden, gevolgd door het requisitoir van het Openbaar Ministerie, in persoon van officier van justitie Roelof Koert.

Het was de bedoeling dat de verdediging, Ali Moenier-Alam, Orlando 'Kid' Martina, Marije Vaders, Eldon 'Peppie' Sulvaran en Alicia Blonk vrijdag zelf zouden pleiten, maar aangezien de zaak uitliep, besloot rechter Maria Paulides de raadslieden pas op 11 november de mogelijkheid te geven om te pleiten.

Cijntje (PS) voorlopig niet in Staten

WILLEMSTAD — Melvin 'Mac' Cijntje keert voorlopig niet terug in de Staten voor de partij Pueblo Soberrano (PS). Maar het is niet uitgesloten dat hij uiteindelijk weer terugkeert in het parlement van Curaçao.

De PS behaalde bij de verkiezingen van 5 oktober 5323 stemmen. Demissionair minister Ruthmilda Larmonie-Cecilia (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn) wist de meeste stemmen voor de PS te behalen, 1557 in totaal, en werd zodoende met voorkeurstemmen in de Staten gekozen. Ook lijsttrekker Jaime Cordoba is met zijn 1431 stemmen met voorkeurstemmen gekozen in het parlement. Beiden zullen op woensdag 2 november toetreden tot de nieuwe Staten van Curaçao. Conform de Staatsregeling van het Land Curaçao kunnen Statenleden een ministerschap voor een periode van maximaal 90 dagen combineren met hun Statenlid-

maatschap. Dit houdt in dat tot 2 februari volgend jaar Larmonie-Cecilia, maar ook demissionair PAR-minister van Economische Ontwikkeling Eugene Rhuggenaath en Suzy Camelia-Römer, demissionair minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), beide functies combineren. Cijntje zit vo rolpig op de reservebank in afwachting op de ontwikkelingen die op dit moment gaande zijn. De PS zit op dit moment om de tafel met MAN, PAR en PNP over de vorming van een nieuwe regering voor Curaçao. Mochten de partijen er niet uitkomen en moet de PS in de oppositiebankjes zitting nemen, dan is de kans wel heel erg

klein dat Cijntje in de Staten terugkeert. Maar mocht de PS in de regering komen en wordt óf Cordoba óf Larmonie-Cecilia minister, dan schuift Cijntje op en zal hij toetreden tot de Staten van Curaçao. "Ik zit op de reservebank, maar ik ben me spreekwoordelijk aan het opwarmen om weer in de Staten plaats te nemen. Maar ik heb er geen moeite mee als ik weer naar de uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) terugmoet. Ik zie mezelf niet als iemand die thuis niks gaat zitten doen. Ik ben altijd bereid om mijn bijdrage te leveren. Volgens mij staat mijn bureau er nog bij OW. In de afgelopen zes jaar dat ik in de Staten zat heeft niemand er gebruik van gemaakt. Dat komt omdat ik er regelmatig nog zit om met de mensen daar van gedachten te wisselen", aldus Cordoba.

Churandy Martina krijgt sleutel Willemstad



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Atleet Churandy Martina werd donderdag tijdens de wekelijkse koopavond 'Punda Thursday Vibes' in het zonnetje gezet. Martina kreeg de sleutel van de binnenstad overhandigd. De editie van Punda Vibes stond in het teken van sport. Zo konden bezoekers aan de koopavond diverse sportpresentaties zien. Aan het eind van de avond werd er een bedrag van 3500 gulden opgehaald ten behoeve van upgraden van het sportcomplex Sentro Deportivo Kòrsou (SDK). Op de foto's de overhandiging van de symbolische sleutel aan Martina en een van de vele sportdemonstraties.

Geen tussenstop op Curaçao

WILLEMSTAD — KLM-vluchten tussen Nederland en St. Maarten maken vanaf morgen geen tussenstop meer maken op Curaçao. De totale reistijd zal hiermee met vier uur en twintig minuten worden verkort, zo vermeldt de website van

de luchtvaartmaatschappij. Gisterochtend vond de laatste vlucht met een Boeing 747 plaats. Er zullen welkelijks drie rechtstreekse vluchten vanuit Nederland naar St. Maarten gaan en zeven naar Curaçao. De wijziging betekent dat niet

langer een grote Boeing 747 vlak voor landing over Maho Beach zal scheren, waardoor er een einde komt aan een traditie die internationaal veel bekijks trekt.

De vluchten naar St. Maarten vinden plaats op dins-

dag, vrijdag en zondag en worden uitgevoerd met een Airbus 330-200 die een capaciteit heeft van 243 stoelen.

Voor de dagelijkse vluchten naar Curaçao wordt een Boeing 747-400 met ruimte voor 408 passagiers ingezet.

Celia Fernandes Pedra neemt afscheid van bestuur Voogdijraad BES

KRALENDIJK — Het bestuur van de Voogdijraad-BES heeft onlangs officieel afscheid genomen van zijn huidige voorzitter, Celia Fernades Pedra. Zij zal per 1 januari 2017 haar voorzitterschap neerleggen, na dertig jaar betrokken te zijn geweest bij de Voogdijraad.

Het bestuur sprak veel waardering uit voor de grote inzet voor de organisatie die Celia heeft getoond. Zij heeft de ontwikkeling van de organisatie onder verschillende omstandigheden meegemaakt. Ook kwam zij altijd op voor de belangen van medewerkers en van de doelgroep. Celia is een pionierswerker die niet bang is om haar handen uit de mouwen te steken. Zij heeft voor de belangen van de organisatie gevochten in de periode richting, en na 10-10-10, samen met de toenmalige directeur Esther Pourier-Thodé. De Voogdijraad-BES nam op 24 oktober officieel afscheid van Celia tijdens een surprise party in haar eigen thuisomgeving. Ze kreeg van het huidige team van de Voogdijraad symbolisch twee schildpadden. Een schildpad omdat zij erg gecharmeerd is van dit duiksymbool van het eiland. Een tweede schildpad, wat kleiner van formaat, om de zorg te symboliseren tussen



Vlnr.: Jill Soemosemito (Bonaire), Patricia Linzey (Saba), Helen Hassell (Saba), Sharda Baboe (St. Eustatius), Celia Fernandes Pedra (Bonaire), Curvin George (Bonaire), Ally Pourier-Beukenboom (Bonaire) en Granville Hassell (St. Eustatius).

de twee schildpadden.

Nieuwe voorzitter

Ally Pourier is unaniem gekozen om het voorzitterschap over te nemen. Zij is een – eveneens toegewijd – bestuurslid dat bekend is met de sector en met de geschiedenis van de ontwikkeling van de organisatie. Met de uitgesproken steun van de andere bestuursleden heeft zij het voorzitterschap, dat 1 januari

2017 ingaat, officieel geaccepteerd. Voogdijraad-directeur Curvin George is erg blij met zijn bestuur, dat nu nog uit vijf leden bestaat. Sharda Baboe is huisarts (en arts bij de GGD) en heeft hart voor de kinderen van het eiland. Granville Hassell is werkzaam als kwaliteit zorgadviseur en zorginstructeur en in zijn vrije tijd zeer betrokken bij de jeugd op St. Eustatius. Zowel Baboe als Hassell is werkzaam in het

ziekenhuis op St. Eustatius. Helen Hassell is remedial teacher op Saba en Patricia Linzey is recentelijk met pensioen gegaan. Ze was ambtenaar van het Openbaar Lichaam Saba, maar sinds kort ook werkzaam op dezelfde school als Helen Hassell. Kortom, een bestuur met de nodige kennis en ervaring. Het bestuur van de Voogdijraad-BES gaat nu op zoek naar een nieuw bestuurslid voor Bonaire.

Informatie-avond over vleermuizen op Bonaire

KRALENDIJK — Stinapa houdt zaterdag 5 november weer een informatieavond over vleermuizen.

De avond omvat een presentatie over vleermuizen en vervolgens een bezoek aan een grot in de buurt van het Stinapa-kantoor. Bij de grot

zal er een demonstratie zijn over de manier waarop wetenschappelijk onderzoek gedaan wordt op vleermuizen. Voor deze avond heeft u een zaklantaarn nodig, bedekt met een rode stof of papier (vleermuizen houden niet van licht), sportschoenen om de rotsen te kunnen beklim-

men en natuurlijk een flesje drinkwater. Deelnemers kunnen zich opgeven via telefoonnummer 717-8844. Er zijn geen kosten, maar donaties zijn altijd welkom. De avond duurt van 17.00 tot 19.00 uur en vindt plaats bij het Stinapa-kantoor.

Schrijfclub Bonaire

De leden van de Schrijfclub Bonaire schrijven elke week korte verhalen en columns over het leven in de Cariben.

Luisa Maria van Lieshout, docent creatief schrijven bij de bibliotheek en in de gevangenis van Bonaire heeft de Schrijfclub opgericht om haar passie te delen met zoveel mogelijk schrijvers... én lezers.

Een leuk initiatief dat de Amigoe graag wil steunen met een wekelijkse publicatie in deze rubriek.

Eendenruzie

“Ze is van mij, doorgedraaide platenkop.” “Nietes, ze vindt mij veeeee leuker, stomme platvoet.” “Pas maar op dat je je pollepel niet inslikt, aangebrande pannenvlap.” Ik word wakker, gluur door mijn oogharen naar mijn vijf eendenvriendjes, de dj, brandweerman, kok, politieagent en duiker. Normaal staan ze parmantig naast elkaar aan de rand van ons zwembad. Nu staan ze tegenover elkaar met rechtopstaande veren, driftig fladderende vleugels en met hysterisch hoge stemmen schelden ze elkaar de veren vol.

“Struikel niet over je bijl, brandstichter.” De brandweerman begint te hijgen, hapt naar adem, zijn wangen worden roder en roder, de vlammen slaan hem uit, stoom komt onder zijn helm vandaan. “Dddddd mmmmoet jij zeggen, eh eh doorgesireende kip met je stomme zwaailicht!”

Het is duidelijk, hier moet worden ingegrepen. Ik sta op van mijn ligbed, pak de bezem en schuif de eenden in één krachtige zwiep het water in. Ondanks de hoge temperatuur van het water, sist en schuimt het.

Enigszins afgekoeld klimmen ze uit het zwembad. Met gefronste wenkbrauwen en afhappende bekhoeftjes kijken ze elkaar chagrijnig aan.

“Zo, wat is hier aan de hand.” Vijf eend sterk opent de bekjes en kwaakt venijnig.

“Niet allemaal tegelijk, dat kan ik niet verstaan. Dj zeg jij het maar.”

Dj neemt een hap adem: “Vanochtend zat ik lekker te zonnen op het muurtje toen er een heel mooi meisje langsleiep. Grote hoed, zonnebril, parasolletje, piepklein jurkje, ze draaide met haar heupen, prachtige donzige gele veertjes op haar... eh... achterkant. Wat een stuk! Ik floot naar haar en vroeg of

ze zin had om samen een plaatje te draaien. Oh ja! Ze vroeg of ik bij dat zwembad met dat grote huis hoorde. Toen ik ja zei, begon ze nog harder met haar heupen te draaien. Wij samen naar binnen, plaatje draaien. Ooooh, mijn hart bonkte in mijn keel. Ze vond me leuk! Totdat de anderen zich ermee gingen bemoeien.” Het tumult breekt weer los. “Ze vond mij leuk!” “Nee, ze vond mij super, ik heb van die enorme spierballen!” Het kwekt, kwaakt door elkaar. Steeds harder.

“Stop!”, roep ik, “Waar is dat meisje nu?”

“Eh, we kregen ruzie, we gingen vechten, we lagen met z’n vijven over de grond te rollebollen. Het meisje is weg.”

“Jongens, jongens, als ik het zo hoor was dat een meisje van niks. Een L met een D ervoor. Laat je hoofd niet op hol brengen door zo’n vrouwseend. Jullie hebben het toch hartstikke goed samen, vijf broers, uit hetzelfde nest. Jullie houden van elkaar. Laat zo’n stomme wichteend niet tussen jullie inkomen. Kom geef elkaar een vlerk en een dikke knuffel. Kok, ga jij een lekkere maaltijd maken, dj zorgt voor muziek en de anderen dekken de tafel.”

Een uurtje later zitten de vijf gebroederlijk te smullen en geven ze commentaar op hun avontuur: “Het was wel een lallebel, veel te kort rokje, ze liep ook niet, ze waggelde, ze praatte plat.”

Dj zet weer een plaatje op: “Zing, vecht, huil, bid, lach, werk en bewonder...”

“Zing, vecht, huil, bid, lach, werk en komkommer”, zingt dj.

O wat hebben ze weer een lol. Tot laat in de avond vliegen de komkommers me om de oren.

Trudi Bijsterbosch-Janson

Laatste werklunch met ministerraad



Foto: Kabinet van de Gouverneur van Curaçao

WILLEMSTAD — Gouverneur Lucille George-Wout nodigde de huidige demissionaire ministerraad woensdag mogelijk voor het laatst uit voor een werklunch. De ministerraad wordt om de vier maanden voor deze lunch uitgenodigd. Op de foto (vlnr) ministers Siegfried Victorina van Gezondheid (PS), Ruthmilda Larmonie-Cecilia van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (PS), José Jardim van Financiën (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran), Irene Dick van Onderwijs (PS). In het midden staat gouverneur George-Wout en rechts van haar ministers Etienne van der Horst van Bestuur Planning en Dienstverlening (Pais), Suzy Camelia-Römer van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (PNP), Nelson Navarro van Justitie (Pais), Eugene Rhuggenaath van Economische Ontwikkeling (PAR) en premier Ben Whiteman.

Vicevoorzitter Paul de Rooy: ‘Geen 15 miljoen voor Feffik’

WILLEMSTAD — De bewering van demissionair minister Irene Dick (Onderwijs, PS) dat het ministerie van Financiën 15 miljoen gulden van de schuld van vakschool Feffik zou hebben afbetaald, is onjuist. Dat meldt vicevoorzitter Paul de Rooy. Dick heeft dit donderdag op de radio verklaard, waarna het bestuur navraag is gaan doen bij het ministerie.

“We hebben meteen onderzoek gedaan bij het ministerie en de schuldeisers, omdat dit (nog) niet voorkwam in onze boeken. Hieruit is gebleken dat er helemaal geen geld is gestort door het ministerie van Financiën.” De Rooy meldt desgevraagd dat hij persoonlijk naar het ministerie is gegaan om dit na te vragen. “Er is mij uitgelegd dat demissionair minister José Jardim met een voorstel bezig is om alle overheidsstichtingen te helpen, die schulden hebben aan organisaties die ressorteren onder de overheid. De minister wil hiertoe een

soort fonds oprichten. Er zal een moratorium worden vastgesteld voor vijf jaar om te kijken of er een oplossing kan worden gezocht.”

De Rooy betreurt het dat Dick onjuiste informatie heeft verspreid in de media. “Ik wil niet dat de gemeenschap denkt dat wij als bestuur oneerlijk zijn over de hoogte van onze schuld, terwijl de minister incorrecte informatie deelt. Ik denk dat ze het voorstel van Jardim niet goed heeft begrepen. Daarnaast geeft dit Sitek weer reden om in actie te gaan en dat vind ik heel

zorgwekkend. De onderwijsvakbond voert namelijk actie omdat zij niet correct worden geïnformeerd en via de media steeds weer iets anders horen. Ze willen duidelijkheid. De informatie van Dick berust echter niet op een solide basis, maar uiteindelijk lijden de kinderen hieronder, als de vakbond weer besluit de acties voort te zetten.”

Geen vertrouwen

Dick verklaarde verder dat de PS-fractie de ministerraad heeft verzocht om haar agendapunten niet meer te behandelen. “Er is dus geen vertrouwen in de minister, naast het feit dat ze onwaarheden heeft verkondigd over Feffik. Als de partij niet achter je staat, dan ben je lamgelegd. De ethiek leert dat je dan moet terugtreden. Ik zou de eer aan mezelf houden”, aldus De Rooy.

Dynaf Aruba is op zoek naar een:

Service Manager

Wat is het werk?

- Zorgdragen voor de planning en coördinatie van de werkzaamheden van de buitendienstmedewerkers
- Oplossen van technische uitvoeringsproblemen.
- Productiegegevens in de onderhoudsadministratie registreren
- Begeleiden, motiveren en instrueren van de service/buitendienst medewerkers
- Voeren van werkoverleg
- Beheren van het magazijn
- Ondersteunen van de afdeling verkoop

Wat onderscheidt de collega die we zoeken?

- Hij/zij heeft HBO werk- en denkniveau
- Heeft aantoonbare ervaring en affiniteit met administratieve processen
- Vaktechnische kennis van generatoren, motoren en besturingssystemen.
- Leidinggevende vaardigheden
- Goede uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands en Engels. Spaans en Papiaments is een pre
- Een no nonsens hands om mentaliteit, zelfstandig en resultaatgericht
- Uitstekende communicatieve vaardigheden

Wat bieden we?

- Een dynamische werkomgeving met voldoende ruimte voor verdere ontwikkeling
- Een hecht team
- Een passend salaris en secundaire voorwaarden.

Geïnteresseerd?

Indien je geïnteresseerd bent in deze uitdaging en aan de vereisten voldoet, nodigen wij je uit om informatie in te winnen, en/of te reageren door het sturen van een brief en CV aan:

Dynaf Aruba N.V.
T.a.v. Peter van den Heuvel (General Manager)
Morgenster 88
Aruba
Telefoon: 5834956

Via e-mail solliciteren:
salesaua@dynaf.com

Sollicitaties ontvangen we graag vóór 10 november.

In het Belang Van het Jeugdwelzijns-werk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba

Tel: (297) 5823773 · Fax: (297) 5834290

E-mail: atha@setarnet.aw Website: www.athaaruba.org

SDMO

APC
by Schneider Electric

VOLVO PENTA

Solar
by Dynaf

ABB

JOHN DEERE

Donaldson
Filtration Solutions

Prinses Irene: Diep gekwetst door biografie

UTRECHT — Prinses Irene is diep gekwetst door de inhoud van de biografie over haar moeder Juliana door Jolande Withuis. Dat zei ze vandaag in het radio-programma *Spijkers met Koppen*. In het boek 'Juliana - Vorstin in een mannenwereld' staat onder meer dat prins Bernhard Juliana vele malen heeft bedrogen.

"Ik vind het een ontluisterend boek. Het doet me echt pijn. Zij is historica, en daarom denkt men dat dit een wetenschappelijk boek is, dat berust op waarheid. Om dan te gaan interpreteren wat mensen denken, terwijl je er niet bij bent geweest,

is gevaarlijk", aldus prinses Irene. "Dat er wordt geschreven over de affaires Lockheed en Greet Hofmans, dat mag. Je moet je wel afvragen wat het nut is om dat weer en weer te doen. Maar schrijven over het gezinsleven is ongepast.

Iraanse minister wil minder doodvonnissen

TEHERAN — De Iraanse minister van Justitie Mustafa Purmohammedi wil dat er in zijn land minder vaak de doodstraf wordt uitgesproken en veroordeelden worden geëxecuteerd. Hij zei tegen persbureau *Ilna* doodvonnissen niet helemaal te kunnen uitsluiten, maar de laatste jaren is duidelijk geworden dat die vaak niet effectief zijn. Daarom moet wat hem betreft herziening van de wet worden overwogen. De gerechtelijke macht in Iran is dat met hem eens.

Iran is wereldwijd een van de landen met de meeste terechtstellingen. Volgens Amnesty International waren het er 977 in 2015. Dit jaar

heeft de staatsbeul al meer dan 700 misdadigers ter dood gebracht, vaak wegens drugscriminaliteit en seksueel misbruik van kinderen.

Ieder gezin heeft het recht op een eigen leven achter gesloten deuren, ook deze familie. Wat er in het boek geschreven wordt zijn dingen die in mijn beleving en herinneringen ook niet kloppen", zei ze. Prinses Irene wilde niet zeggen hoe het boek in de rest van de familie is aangekomen. "Ik houd het bij mezelf." Ze was in het programma om te praten over haar boek Bergplaats, over het Zuid-Afrikaanse natuurgebied.

Purmohammedi vertelde dat er momenteel onderzoek gaande is naar doeltreffende alternatieven voor de doodstraf. Het onderwerp staat binnenkort ook ter discussie in het parlement. Justitie deed afgelopen zomer uitgebreid onderzoek en kwam tot de conclusie dat ondanks de vele executies in Iran de smokkel van drugs en ook de hoeveelheden eerder zijn toegenomen dan vermindert.

Oprichter Pegida niet welkom op Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE — Lutz Bachmann, de medeoprichter van de Duitse protestbeweging Pegida, is niet welkom op Tenerife. De 43-jarige 'patriotische Europeaan tegen islamisering' is in september op het Canarische eiland neergestreken maar is nu door het regionale parlement tot 'persona non grata' verklaard. Met name de linkse partij Podemos heeft zich er sterk voor gemaakt Bachmann in Spanje tot ongewenst persoon te laten bestempelen.

Wat de concrete gevolgen van dat besluit zijn, is onduidelijk. "Die verklaring moet werken als een inen-

ting, want deze persoon is net een virus", tekende de krant *La Opinión de Tenerife* op uit de mond van Po-

demos-politicus Fernando Sabaté. "Alsjeblieft: nooit meer racisme en fascisme."

Sinds Bachmann naar Tenerife is verhuisd, vertoont hij zich nog maar zelden bij de Pegida-betogingen in Dresden. "Wie kan het nou schelen waar je werkt en je levensonderhoud verdient, zolang je maar met rechte rug achter de zaak staat", reageerde hij op Facebook.

O'G3NE naar Eurovisiesongfestival



O'G3NE

HILVERSUM — De Nederlandse meidengroep O'G3NE gaat in mei volgend jaar Nederland vertegenwoordigen op het Eurovisiesongfestival in Kiev. Dat bevestigt AVROTROS, die het vandaag officieel bekend maakt in het radioprogramma van Daniël Dekker.

Het liedje waarmee de zusjes gaan optreden is nog niet bekend. Dat wordt begin volgend jaar duidelijk. Het trio Lisa, Amy en Shelley vindt het fantastisch dat ze, na eerder aan het Junior Songfestival te hebben meegedaan, nu Nederland op het Eurovisiesongfestival vertegenwoordigen. "Wij zijn super trots dat wij dit vertrou-

wen krijgen van AVROTROS en hebben enorm veel zin in dit avontuur. Na het Junior Songfestival en het winnen van The Voice of Holland is dit een nieuw hoogtepunt in onze carrière."

AVROTROS roemt de meiden om hun "prachtige samenhang". Algemeen directeur Eric van Stade: "De

laatste jaren hebben wij met zeer ervaren artiesten gewerkt die hun sporen hebben verdiend. Dat heeft ervoor gezorgd dat we weer een belangrijke speler zijn tijdens dit festival. Deze lijn zetten wij voort met O'G3NE. Dat de dames favoriet zijn bij de fans en kijkers om ons land te vertegenwoordigen, is inmiddels wel bewezen. Hun enorme achterban met bijna 100.000 volgers op Facebook en Twitter en de miljoenen views die zij op YouTube hebben, tonen de waardering voor het trio."

Vierde dode door explosie bij BASF

LUDWIGSHAFEN — Het dodental door de explosie op het fabrieksterrein van BASF in Ludwigshafen bijna twee weken geleden, is gestegen tot vier. Het Duitse chemieconcern maakte vandaag bekend dat nog een lid van de bedrijfsbrandweer is overleden aan zijn verwondingen.

De ontploffing en de daaropvolgende brand op het havencomplex hadden al drie levens geëist. Twee van de omgekomen slachtoffers

waren brandweerlieden, de derde een bemanningslid van een afgemeerde tanker. Daarnaast waren nog dertig gewonden te betreu-

ren, waarvan een aantal er slecht aan toe is.

De onderzoekers die de toedracht van het ongeluk proberen te achterhalen, vermoeden dat een medewerker van een externe firma een verkeerde pijpleiding heeft gekozen met zijn slijptol. De man raakte zwaargewond.

Timmermans doet dringend beroep op oppositie

BRUSSEL — Ook EU-commissaris Frans Timmermans voert de druk op de oppositie op om alsnog in te stemmen met een compromis over het associatieverdrag met Oekraïne. De afwijzing die uit de bus van het raadgevend referendum kwam ontslaat het parlement niet van de verantwoordelijkheid het goede te doen, stelde Timmermans vandaag in het radioprogramma *Kamerbreed*.

De oppositie, die vooralsnog tegenhoudt dat het kabinet het Oekraïne-verdrag alsnog ratificeert, moet zich volgens Timmermans uitspreken. Hij hekelde de houding van D66-leider Alexander Pechtold, die volgens hem blijft

wijzen naar de Europese Unie, die eerst met een aanbod zou moeten komen. "Zo werkt het hier niet", aldus de tweede man van de Europese Commissie. Timmermans gaf vooral het CDA, waarvan hij de positie

'het minst van al' begrijpt een veeg uit de pan. Van alle 'redelijke krachten' van de oppositie die premier Mark Rutte heeft gevraagd het compromis dat hij voorstelt alsnog te steunen, weigeren de christendemocraten vooralsnog het meest halsstarrig. D66 is mogelijk wel bereid Ruttes compromis te overwegen, maar die steun is niet genoeg.

Timmermans loofde Ruttes inzet voor de Europese samenwerking, waarmee de

premier volgens de EU-commissaris wel wat laat voor de dag komt. Dat had eerder en vaker ontmoeten, vindt Timmermans. De PvdA-coryfee wil dat Diederik Samsom zijn partij opnieuw aanvoert bij de komende Tweede Kamerverkiezingen. Samsoms belangrijkste rivaal in de lijsttrekkersverkiezing, vicepremier Lodewijk Asscher, is ook een uitstekende kandidaat, maar er is geen reden Samsom niet weer het vertrouwen te gunnen, zei hij.



Foto: Shutterstock

Het aantal bibliotheken op scholen is in veertien jaar tijd fors toegenomen.

DEN HAAG — Na jaren van afnemende bezoekersaantallen keert het tij voor de bibliotheken. De laatste twee jaar is het aantal boeken dat jaarlijks wordt uitgeleend gestabiliseerd op ruim 78 miljoen. Ook het aantal leden blijft sinds twee jaar hangen, op 3,7 miljoen mensen.

De bibliotheken hebben sinds de eeuwwisseling fors moeten inleveren als gevolg van een verminderde belangstelling voor het lezen. In de jaren negentig leenden de biebs jaarlijks nog rond de 150 miljoen boeken uit. Dat aantal is inmiddels vrijwel gehalveerd. Ook de opkomst van de digitale wereld hielp niet mee. Het aantal biebs daalde fors in Nederland. Er kwamen bijvoorbeeld meer onbeman-

de ruimtes waar mensen via een automaat boeken konden lenen. Tegelijkertijd worden er inmiddels meer e-books uitgeleend dan verkocht in Nederland. Vorig jaar werden 1,5 miljoen e-books uitgeleend. Dat aantal werd dit jaar al in de eerste zes maanden gehaald. Afgelopen jaren trokken ook steeds meer bibliotheken in schoolgebouwen om zo vooral de leesprestaties van leerlingen te bevorderen. "Bibli-

otheken stellen collecties en professionele medewerkers aan scholen ter beschikking en daar wordt gretig gebruik van gemaakt", aldus Francien van Bohemen van de Vereniging Openbare Bibliotheken. Zo nam in veertien jaar tijd het aantal bibliotheken op scholen toe van 2 procent (131 scholen) naar 44 procent (2870 scholen). Mede daardoor is 61 procent van de bibliotheekleden onder de achttien jaar. Van alle jongeren in Nederland is 67 procent lid. Dat het lidmaatschap van schoolbibliotheken niet automatisch betekent dat leerlingen veel lezen, blijkt uit

een speciale campagne die maandag wordt gelanceerd. Tijdens de campagne 'De weddenschap' worden leerlingen van vmbo- en mbo-scholen uitgedaagd om in zes maanden tijd drie boeken te lezen. De rol van openbare bibliotheken is intussen veranderd. Van Bohemen: "Bibliotheken zijn meer activiteitencentra geworden, waar je niet alleen maar een boek kunt ophalen of terugbrengen. Je kunt er langs gaan voor muziektopredens, lezingen, studeren, workshops of een bakje koffie doen en om mensen te ontmoeten. De verblijfsduur is daardoor aanzienlijk verlengd."

Sjiitische milities openen aanval op Tal Afar

BAGDAD — Iraakse sjiitische milities hebben vandaag de aanval geopend op posities van de groep Islamitische Staat ten westen van Mosul. In een verklaring hebben de door Iran gesteunde milities aangekondigd dat Tal Afar een van de steden is 'die worden bevrijd'.

Turkije zal de operatie waarschijnlijk bezorgd volgen. Tal Afar ligt niet ver van de Turkse grens. De stad heeft bovendien een aanzienlijke Turkmeense gemeenschap. Mensenrechtenorganisaties zijn bezorgd over sektarisch geweld in de overwegend soennitische provincie. Sjiiten vormen de meerderheid in Irak, maar in het noorden en westen van het land zijn

de meeste inwoners soennieten. De sjiitische Volksmobilisatiekrachten werden in 2014 opgericht om te helpen de opmars van IS in de noordelijke en westelijke provincies tot staan te brengen. Amnesty International beschuldigde de milities in eerdere campagnes van ernstige mensenrechtenschendingen en oorlogsmisdaden tegen

burgers die uit IS-gebieden vluchtten.

De Verenigde Naties meldde in juli over een lijst te beschikken met de namen van meer dan 640 soennitische mannen en jongens die door sjiitische milities waren ontvoerd uit het extremistenbolwerk Falluja. Ook hadden de VN de namen van een vijftigtal anderen die standrechtelijk waren geëxecuteerd of doodgemarteld. De Iraakse regering en de sjiitische milities zeggen dat de ontsparingen sporadisch waren en zeker niet wijdverbreid of systematisch.

Frankrijk wil geen migrantenkampen meer

DOUÉ-LA-FONTAINE — Na het opruimen van het vluchtelingenkamp in Calais zal Frankrijk geen ander geïmproviseerd kamp meer toestaan. Dat heeft de Franse president François Hollande vandaag gezegd.

Hij kondigde aan dat een kamp in het noordoosten van Parijs ook zal worden ontmanteld. "We zullen hetzelfde doen als in Calais en het Parijse kamp evacueren." Volgens Hol-

lande waren de migranten in de Franse hoofdstad niet afkomstig uit Parijs maar waren zij onderdeel van een nieuwe golf vluchtelingen uit Libië. Frankrijk begon afgelopen

maandag met het ontmantelen en ontruimen van het kamp in Calais. Het kamp was donderdag leeg. Volgens Hollande zijn de afgelopen week 5000 mensen ondergebracht in reguliere opvang elders in Frankrijk. Voor zo'n 1500 minderjarige alleen reizende asielzoekers zoeken de autoriteiten nog een nieuwe plek.

Merkel niet naar CSU-congres

MÜNCHEN — Bondskanselier Angela Merkel komt volgende week niet naar het partijcongres van de CSU, de Beierse zusterpartij van haar CDU. Dat heeft zij volgens CSU-kringen gisteren met CSU-voorzitter Horst Seehofer afgesproken.

De CSU breekt hiermee met een tientallen jaren oude traditie. Deelname van de voorzitter van de ene partij aan het congres van de andere partij gold binnen de 'Union' doorgaans als een plicht. Dat Merkel nu wegblijft, heeft te maken met de gespannen verhouding tussen de twee partijvoorzitters. Seehofer is niet te spreken over de vluchtelingenpolitiek van de bondskanselier.



Euro

Vlak

AMSTERDAM — Digitaal beveiligier Gemalto en beddenverkoper Beter Bed kregen vandaag rake klappen op de beurs in Amsterdam. De AEX-index op Beursplein 5 eindigde 0,1 procent lager op 455,38 punten. De MidKap steeg 0,3 procent tot 659,78 punten. De graadmeters in Londen en Parijs wonnen tot 0,3 procent, terwijl Frankfurt 0,2 procent inleverde.

Gemalto verloor 8,6 procent aan beurswaarde, nadat het zijn doelstelling voor de operationele winst in 2017 had verlaagd. Bij de presentatie van de halfjaarcijfers in augustus erkende de onderneming al dat het moeilijk zou worden om het eerdere winstdoel voor volgend jaar te realiseren. Galapagos zakte 4,2 procent. Het biotechnologiebedrijf zette in de eerste negen maanden van het jaar fors meer omzet in de boeken dan een jaar eerder. Daarbij daalde het operationele verlies. Beter Bed dook ruim 10 procent in het rood. Hogere kosten drukten de winsten van de Brabantse beddenverkoper. In Brussel ging brouwer Anheuser-Busch InBev 4,3 procent onderuit nadat het afgelopen kwartaal minder bier aan de man wist te brengen. De Deense farmaceut Novo Nordisk verloor in Kopenhagen 15 procent, na een verlaging van zijn verwachtingen voor de langere termijn. De euro was 1,946 gulden waard, tegen 1,942 gulden bij het Europese slot donderdag. Amerikaanse olie werd 1,1 procent goedkoper op 49,19 dollar per vat. Brentolie zakte 1 procent naar 49,95 dollar per vat.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De beurzen in New York zijn gisteren lager gesloten. Het nieuws dat de FBI het onderzoek naar e-mails van Hillary Clinton heropent, zorgde voor wat onrust. De Dow-Jonesindex eindigde licht lager op 18.161,19 punten. De brede S&P 500 verloor 0,3 procent op 2126,41 punten en de technologiebeurs Nasdaq daalde 0,5 procent tot 5190,11 punten. De Amerikaanse economie groeide vorig kwartaal met 2,9 procent op jaarbasis, blijkt uit een eerste schatting. De groei lag daarmee ruim twee keer hoger dan in het tweede kwartaal en was bovendien sterker dan economen hadden voorspeld. De groeicijfers spelen een belangrijke rol bij het rentebeleid van de Federal Reserve.

Olieconcerns ExxonMobil en Chevron publiceerden resultaten. Exxon daalde 2,5 procent. Chevron steeg juist bijna 4 procent. Onlinewinkel Amazon kwam met tegenvallende prognoses voor de feestdagenperiode en ging ruim 5 procent onderuit. Alphabet, het moederbedrijf van Google, wist zijn winst vorig kwartaal flink op te voeren, bij een hogere omzet. Het aandeel Alphabet klom 0,3 procent. Creditcardmaatschappij MasterCard overtrof met haar cijfers de verwachtingen van analisten en won 3,2 procent. Farmaceut AbbVie kon met zijn resultaten beleggers echter niet bekoren en noteerde een min van 6,3 procent.

S&P blijft bezorgd over gevolgen Brexit

LONDEN — Kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) blijft bezorgd over de gevolgen van het Brexit-referendum voor de Britse economie. Het bureau handhaaft daarom zijn negatieve vooruitblik voor de kredietwaardigheid van Groot-Brittannië.

Volgens S&P is er veel onzekerheid over hoe de onderhandelingen over een

‘Topman NXP verdient fortuin bij overname’

AMSTERDAM — Topman Rick Clemmer van de Eindhovense chipproducent NXP kan 428 miljoen dollar opstrijken door de voorgenomen overname van zijn bedrijf door het Amerikaanse Qualcomm. Dat heeft *Het Financieele Dagblad* becijferd.

Het voor Nederlandse gegripen extreem hoge bedrag komt de 65-jarige Amerikaan toe als hij zijn aandelenpakketten en toegekende optierechten verzilverd als de transactie is voltooid. Volgens de zakenkrant laat

Clemmer daarmee andere bazen van overgenomen Nederlandse bedrijven ver achter zich. Tot nu werd de lijst aangevoerd door topman Jan Bennink van babyvoedingsbedrijf Numico. Hij ontving in 2007 bij elkaar 63 mil-

joen euro voor zijn opties en aandelen, toen Numico werd ingelijfd door het Franse Danone. Ook kreeg Bennink destijds nog een vertrekbonus van 4,4 miljoen euro. De overname van NXP, de vroegere chiptak van Philips, is een van de grootste van een Nederlands bedrijf ooit. Qualcomm hangt aan NXP, dat genoteerd is aan de Amerikaanse technologiebeurs Nasdaq, een prijskaartje

van omgerekend 43 miljard euro. NXP wilde niet reageren op het bericht. FNV liet in een reactie weten dat dit geld deels ten goede moet komen van de medewerkers van NXP, omdat zij stevig de schouders eronder hebben gezet om het bedrijf daar te brengen waar het nu is. “Dat zo’n exorbitant bedrag nu in de zak van de topman terugvloeit, is aan hen niet uit te leggen”, aldus de bond.

India wil straaljagers – Made in India



Foto: Shutterstock

Naast Lockheed-Martin is ook Saab uit Zweden geïnteresseerd en wil zijn Gripen in India bouwen.

NEW DELHI — India wil honderden gevechtsvliegtuigen bestellen bij buitenlandse fabrikanten, mits ze in India worden gebouwd met een lokale partner. Het gaat in eerste instantie om tweehonderd toestellen, waar volgens de luchtmacht nog honderd bij kunnen komen. Met de orders zou 11,8 tot 13,6 miljard euro zijn gemoeid.

De toestellen dienen ter vervanging van de verouderde Indiase luchtvloot van Sovjet-makelij. Er is haast bij,

omdat India niet verder achterop wil raken bij China en Pakistan. De regering van premier

Modri wil alleen nog militaire vliegtuigen kopen als ze in India worden gebouwd. Zij wil daarmee een eigen vliegtuigindustrie op poten zetten en een eind maken aan peperdure import.

Het Amerikaanse Lockheed-Martin heeft wel oren naar het opzetten van een productielijn voor F-16's in India,

niet alleen voor de Indiase luchtmacht maar ook voor de export. Saab uit Zweden heeft een soortgelijk aanbod gedaan voor zijn Gripen. Het Franse Dassault was daar niet toe bereid en zag daardoor vorige maand een eerdere deal voor de levering van 126 Rafales teruggedraaid worden tot slechts 36 stuks.

Cabinepersoneel KLM voert acties op

SCHIPHOL — Cabinepersoneel van KLM gaat morgen langere werkonderbrekingen houden tegen de plannen van de luchtvaartmaatschappij om te snijden in het aantal cabinemedewerkers aan boord. Het gaat nu om werkonderbrekingen van twintig minuten per vertrekkende vlucht. Deze week werden al onderbrekingen van tien minuten gehouden.

De acties vinden plaats tussen 05.00 en 23.00 uur op alle vluchten. KLM gaat vanaf zondag op een deel van de vluchten naar verre bestemmingen minder cabinepersoneel inzetten. Volgens de vakbonden is daardoor niet alleen het personeel de dupe maar ook de passagiers. Onder het cabinepersoneel is er grote actiebereidheid, aldus een verklaring van FNV Luchtvaart.

De steward of stewardess minder aan boord is een noodmaatregel die KLM heeft genomen omdat afspraken met de bonden over een verdere productiviteitsverbetering uitblijven. De directie van KLM hult zich momenteel in ‘stilzwijgen over dit eenzijdige besluit’, stelt FNV.

Belegger blijft positief over economie

AMSTERDAM — Beleggers blijven groot vertrouwen houden in de Nederlandse economie. De ING BeleggersBarometer is stabiel op een stand van 137, blijkt uit de vandaag gepubliceerde cijfers.

De belegger is positiever geworden over de algemene economische situatie in Nederland. De houding over de eigen financiële situatie en beleggingsportefeuille is wel iets minder positief. Een

kwart (24 procent) verwacht een verbetering van de eigen situatie, in september was dat nog 30 procent. Ruim de helft van de beleggers verwacht dat de AEX zal stijgen. Men gokt op een stand van 459 punten in januari, beduidend meer dan de 434 punten waar men in juli van uitging. Prijsstijgingen in de huizenmarkt zijn voor ruim een kwart van de beleggers reden om (meer) in onroerend goed te gaan beleggen of erin te investeren.

België ondertekent Ceta-verdrag

BRUSSEL — België heeft na dagenlange binnenlandse politieke strubbelingen het Europees-Canadese handelsverdrag Ceta ondertekend. Minister van Buitenlandse Zaken Didier Reynders zette vandaag in Brussel zijn handtekening onder het akkoord. “Niets is eenvoudiger in België, maar weinig onmogelijk”, twitterde de bewindsman.

EU-commissaris voor handel Cecilia Malmström, EU-onderhandelaar Mauro Petriccione, de Canadese ambassadeur Olivier Nicoloff en de president van de Waalse handelskamer Jean-Pierre

Tanghe waren bij de ondertekening aanwezig. Het verdrag wordt morgen op een top van de Europese Unie en Canada door Europees raadsresident Donald Tusk en de Canadese premier Justin Trudeau ondertekend. Dit had eigenlijk donderdag al moeten gebeuren, maar Wallonië lag dwars. Uiteindelijk bereikten de federale regering en de deelstaten van België overeenstemming over een verdragsbijlage. Daarin wordt tegemoetgekomen aan de zorgen die in Franstalig België heersen over onder meer de aparte rechtbanken bij conflicten en de gevolgen voor de landbouw.

Kerstcadeau voor 11.000 NS'ers

DEN HAAG — Ongeveer 11.000 NS'ers die in onregelmatige diensten werken, krijgen in december een flinke nabetaling. Zij krijgen voortaan namelijk ook onregelmatigheidstoeslag uitbetaald over de wettelijke vakantie-uren. De regel geldt met terugwerkende kracht over vijf jaar. Dat is het spoorbedrijf overeengekomen met de vakbonden.

Volgens een woordvoerder van FNV is met de nabeta-

ling een bedrag van enkele duizenden euro's per persoon gemoeid, in totaal 50 tot 60 miljoen. De leden van de bonden moeten er nog wel mee instemmen. Als dat gebeurt zal de NS zijn uiterste best doen om de betaling van de terugwerkende kracht over de periode 2012 tot en met 2015 vóór de kerst te realiseren. Uiterlijk eind maart zal vervolgens de betaling plaatsvinden over 2016, aldus een gezamenlijke verklaring.

Aruba is Beautiful!

...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

NEW YORK			AMSTERDAM		
	28-Oct			28-Oct	
DOW JONES	18161.19	-0.05%	AEX	455.38	-0.07%
S&P 500 INDEX	2126.41	-0.31%	ARCELMITTAL	6.11	-0.34%
NASDAQ	5190.11	-0.50%	AEGON NV	3.99	-0.40%
AMAZON.COM INC	776.32	-5.14%	KONINKLIJKE AHOL	20.58	0.22%
APPLE INC	113.72	-0.66%	AKZO NOBEL	59.19	0.73%
BAIDU INC-SP ADR	179.59	2.56%	ASML HOLDING NV	96.24	0.33%
BERKSHIRE HATH-B	144.00	-0.31%	DSM (KONIN)	58.43	0.57%
CITICGROUP INC	49.56	0.74%	HALL TRUST	180.00	0.85%
COCA-COLA CO	42.23	0.26%	HEINEKEN NV	75.99	-0.37%
WALT DISNEY CO	93.85	-0.18%	ING GROEP NV	12.07	-0.04%
3D SYSTEMS CORP	13.76	-1.64%	KPN (KONIN) NV	3.01	0.00%
EBAY INC	28.60	-0.73%	KONINKLIJKE PHIL	27.73	0.98%
FACEBOOK INC-A	131.29	1.23%	RANDSTAD HOLDING	47.22	-0.20%
GENERAL ELECTRIC	29.22	2.06%	RELX NV	15.52	0.62%
ALPHABET INC-A	819.56	0.27%	ROYAL DUTCH SHA	23.02	-0.84%
HP INC	14.09	0.71%	TOMYOM	7.47	-0.86%
HOME DEPOT INC	123.58	1.08%	TOTAL SA	44.40	-0.37%
INTEL CORP	34.74	-0.20%	UNILEVER NV-CVA	38.38	0.14%
JOHNSON&JOHNSON	115.33	-0.32%	W.P. STEWART HOL	330.00	-0.90%
LINKEDIN CORP-A	189.50	0.46%	SCOTTIABANK FUNDS		27-Oct
MICROSOFT CORP	59.87	-0.38%	MONEY MARKET	13.0732	0.00%
PROCTER & GAMBLE	86.84	0.30%	US DOLLAR BOND	2.6948	-0.30%
ROYAL DUTCH-ADR	49.87	-1.29%	GLOBAL GROWTH	2.5419	-0.18%
STARBUCKS CORP	53.53	-0.11%	US GROWTH	13.1481	-0.23%
TWITTER INC	17.66	1.49%	CANADIAN GROWTH	2.5707	-0.38%
WAL-MART STORES	69.99	0.23%	FUNDS		27-Oct
WHOLE FOODS MKT	28.75	1.63%	BGF CONT EUR FLEX	21.71	0.18%
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMKT BOND	17.38	-0.63%
ALERIAN MLP - AMLP	12.44	-0.32%	BGF FIX INC GBL OP	13.41	0.07%
ISH GBL HY BD - GHYG	49.12	0.18%	BGF GBL ALLOCATION	50.27	-0.04%
ISH IOBOX HY BD - HYG	86.28	-0.48%	BGF USD CORE BOND	17.18	-0.17%
ISH SELECT DIV - DIVY	83.45	0.19%	BGF USD HI YIELD BND	29.77	-0.23%
ISH MSCI EMKT - EEM	36.93	-0.40%	TEMPLETON GBL BND	23.15	0.09%
ISH MSCI PAC - EPP	40.88	-0.39%	TEMPLETON ASIAN SM	44.60	-0.38%
ISH RUSSELL - RWV	125.36	-0.32%	CURRENCIES		28-Oct
ISH S&P 500 - SPY	119.20	-0.23%	YENUSD	105.3500	0.07%
ISH EUROPE - IEV	38.17	-0.13%	EURAUD	1.0940	-0.44%
POWERSH-OOG	117.10	-0.63%	CANUSD	1.3383	-0.04%
POWERSHARES DB C	15.16	-0.66%	GBPUSD	1.2161	-0.07%
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.34	-0.16%	COMMODITIES		28-Oct
SPDR S&P MID 400	272.80	-0.20%	OIL WTI	48.65	-2.15%
SPDR S&P 600 SMA	105.95	-0.05%	GOLD	1275.50	0.56%
VANGUARD REIT - VNO	80.45	0.24%	SILVER	17.7550	0.74%
WSDMOTR JAP H EQ-DXJ	45.01	-0.09%	WHEAT	414.5000	0.73%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Aruba is... Beautiful!

...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Mensen

Veel Russen willen emigreren

Terwijl president Poetin zijn best doet het land kracht-dig een plek op de wereld-kaart te verschaffen, wil één op de tien Russen het liefst emigreren. Het grootste deel van hen wil het vaderland zelfs binnen twee jaar de rug toekeren. Nog eens 11 procent van de Russen heeft wel eens over emigratie nagedacht, blijkt uit een uitgebreide peiling door VTsIOM, een door de staat geleid onderzoeksbureau. Het onderzoek werd afgelopen maand gehouden in 46 regio's, verspreid over heel Rusland. Een vijfde deel van de onder-vraagden verklaarde dat hij familie of vrienden heeft die

het afgelopen jaar uit Rus-land zijn vertrokken. Een opvallend groot aandeel – 16 procent – onder degenen die willen emigreren, studeert een vreemde taal. Van de potentiële emigranten is 15 procent al aan het sparen voor de reis en de vestiging elders. Een even groot deel is bezig met het vergaren van informatie over het gewens-te land. De helft van degenen die weg willen geeft verbetering van de materiële situatie als reden, 7 procent zoekt meer in 46 regio's, verspreid over heel Rusland. Een vijfde deel van de onder-vraagden verklaarde dat hij familie of vrienden heeft die

Graftombe van Jezus geopend



Photo: AP/Thomas Coet

Wetenschappers en resta-urateurs hebben de graftom-be geopend waarvan men aanneemt dat het lichaam van Jezus daar na de krui-siging is neergelegd. Het Heilige Graf bevindt zich in de gelijknamige kerk in het oude, ommuurde deel van Jeruzalem. Het graf, en de marmeren plaat die het afdekt, wor-den opgeknapt, een opera-tie die omgerekend bijna 4 miljoen euro kost. Het is een uitgelezen gelegenheid voor wetenschappers om het heiligste christelijke monument te onderzoeken. De tombe wordt door Griekse specialisten van

de technische universiteit in Athene opgeknapt. Zij onderzoeken onder meer de steen waarop het lichaam van Jezus zou zijn neerge-legd. De Grieken hebben ook gewerkt aan de restau-ratie van de Acropolis in Athene en de voormalige kathedraal Hagia Sophia in Istanbul.

In totaal buigen 50 experts zich over de graftombe. Zij werken voornamelijk 's nachts om pelgrims over-dag de gelegenheid te ge-ven het Heilige Graf te be-zoeken. De plek is vier keer herbouwd, de laatste keer na een brand, in 1810.

Vliegtuig Pence slipt van landingsbaan

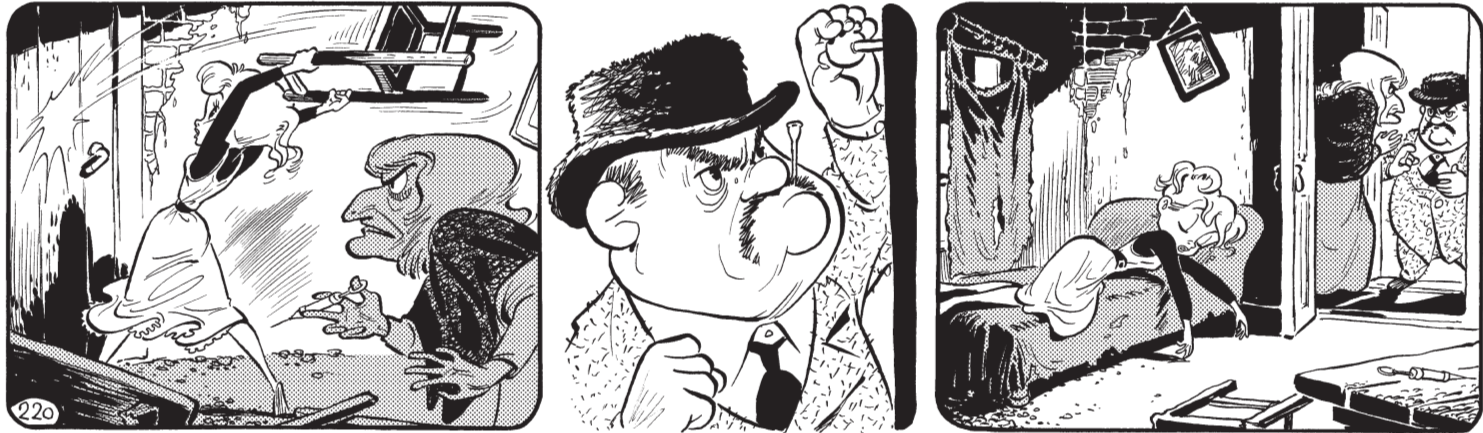
Een vliegtuig met daarin de Republikeinse vicepres-identskandidaat Mike Pence is donderdagnacht bij de landing van de baan geslipt. Dat meldt CNN. Het vliegtuig raakte tijdens de landing op het vliegveld van LaGuardia in New York van de baan. Naar verluidt zijn er geen gewonden. Een woordvoerder van Donald Trump zei dat de presidents-kandidaat kort na het inci-dent gebeld heeft met Pence, daaraan toevoegend dat Trump 'erg opgelucht is dat iedereen aan boord veilig is'.



Photo: AFP

Koning Hollewijn en de kroonjagers

Door Marten Toonder



Tante Wiesje was een taacie oude dame. Toen Wiebel Wip haar zo onverwacht op de grond getrokken had bleef ze even verbaasd zit-ten. 'Heb ik ooit!' riep ze kijvend. 'Hebben ze jou niet geleerd om be-leefd tegen oude mensen te zijn? Kwaaie aap! Ik zal jou eens een beetje opvoeden!' Met deze woorden sprong ze overeind om aan het werk te gaan. Maar Wiebel pakte een stoel op en hield haar daarmee op een af-stand. 'Ik wil er uit!' riep ze. 'En ik ben helemaal niet bang voor je, hoor! En beleefd ook niet, al was je nog twee keer zo oud!' Nu veranderde het oude mens van tactiek. 'Héél goed, mijn kind', zei ze. 'Als je er uit wilt, zal ik je niet tegenhouden, hoor. Wind je niet zo op, want dat is slecht voor je.' Maar de deur was natuurlijk stevig op slot en toen Wiebel dat in de gaten kreeg, wond ze zich wel op. Ze begon met de stoel op het

hout te beuken tot de kalk van het plafond viel. Tante Wiesje greep nu de injectiespuit, die ze bij haar tuimeling had laten vallen en naderde haar vlug en onbemerkt... Detective Euvel, die buiten stond te bellen en beklemd naar het gebonk op de deur luisterde, merkte dat het plotseling stil werd. Binnen klonk wat gestommel en gesleep en toen werd de deur ge-opend. 'Wat mot je?' vroeg de oude die hem opendeed. 'Ik wil weten, wat hier aan de hand is', zei de rechercheur op barse toon. 'Ik ben van de politie en ik zoek...' 'Niks politie!' kreet de dame. 'Ik ben aan de schoonmaak bezig en ik wil niet gestoord worden! Of heb je soms een bevel tot huiszoeking bij je? Niet? Nou, hoepel dan gauw op!' Met deze woorden gooide ze de deur voor zijn neus in het slot. 'Een bevel tot huiszoeking', prevelde hij ongelukkig.

15.000 asteroiden naar de aarde



Photo: Shutterstock

Wetenschappers hebben al 15.000 asteroïden gevonden die door de ruimte razen en ooit kunnen inslaan op aarde. En het totale aantal ruimterotsen is waarschijnlijk nog veel hoger. De Europese ruimtevaartorga-nisatie ESA, die meedoet aan het onder-zoek, heeft het aantal donderdag bekend-gemaakt. Drie jaar geleden stond de teller op 10.000. "We ontdekken gemiddeld dertig nieuwe objecten per week. Enkele tientallen jaren geleden vonden we dertig in een jaar", aldus ESA. Dat tempo gaat waarschijnlijk omhoog als nieuwe, geavanceerde telesco-pen in gebruik worden genomen. In ons zonnestelsel bevinden zich meer dan 700.000 asteroiden. De meeste staan

ver weg en komen nooit in de buurt van de aarde. Maar een deel ervan staat in onze omgeving. Dat zijn de Near-Earth Objects (NEOs). Sommige rotsblokken zijn meer dan een kilometer in doorsnee. Daarvan is volgens ESA ongeveer 90 procent gevonden. "Van de stenen die groter dan 100 meter zijn, hebben we slechts 10 procent gevonden. En minder dan 1 procent van de objecten is groter dan 40 meter."

De kans is bijzonder klein dat een van die objecten in de komende veertig jaar inslaat. Maar volgens ESA moeten alle NEOs in de gaten worden gehouden om te weten waar ze naartoe gaan.

Rosszee wordt grootste beschermde zeepark

Afgevaardigden van 24 landen en de Europese Unie spraken vandaag af om 's werelds grootste zeepark te creëren in Antarctica. De Rosszee wordt de komende 35 jaar beschermd tegen de visserij, dat zei de Commission for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources (CCAMLR) na een bijeenkomst in Hobart. Bij de vergadering kwamen ze unaniem tot het akkoord om de zee in Antarctica tot een be-schermd gebied te verklaren. De Rosszee wordt op ecologisch ge-bied gezien als een van de meest

belangrijke oceanen ter wereld. Wetenschappers en activisten beschrijven het akkoord als een historische mijlpaal in wereld-wijde acties om de diversiteit in de zee te beschermen.

Het nieuwe zeepark in de Zui-delijke Oceaan in Antarctica zal 1,55 miljoen vierkante kilometer beslaan en het huis worden voor meer dan 10.000 diersoorten. Het merendeel van de pinguïns, wal-vissen, zeevogels en inktvissen in de wereld zullen in de Rosszee te vinden zijn.



Photo: Google Maps

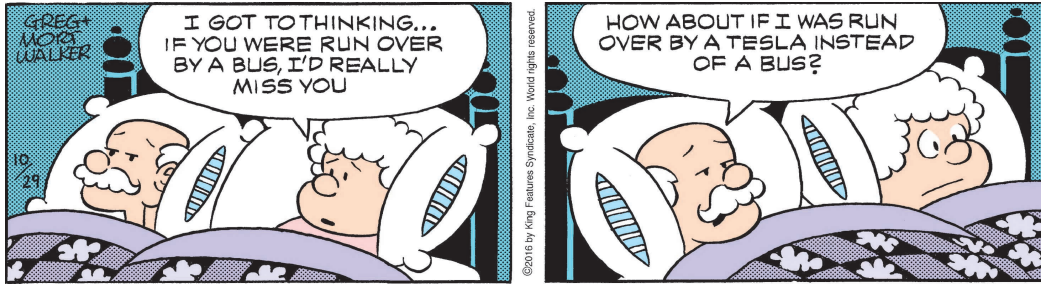
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Kerber treft Cibulkova in finale Singapore

SINGAPORE — De eindstrijd van de WTA Finals in Singapore gaat morgen tussen de torenhoge favoriete Angelique Kerber en Dominika Cibulkova.

De Duitse tennisster Kerber, aanvoerster van de wereldranglijst, plaatste zich vandaag zeer overtuigend voor de finale door de Poolse titelverdedigster Agnieszka Radwanska te verslaan met 6-2, 6-1. De Slowaakse Cibulkova rekende in de andere halve finale af met de Russin Svetlana Koeznetsova in drie sets: 1-6, 7-6 (2), 6-4.

Kerber staat voor het eerst in de finale van het toernooi, waar de beste acht tennisssters van het jaar strijden om een goed

gevulde prijzenpot. De Duitse won dit jaar twee grandslams en olympisch zilver in Rio. De 28-jarige speelde in Singapore in de groepsfase ook al tegen Cibulkova en won die partij in drie sets.

Cibulkova had aanvankelijk weinig in te brengen tegen Koeznetsova. De Russin domineerde de eerste set en had de partij in de tweede set kunnen beslissen, maar ze liet het liggen in de tiebreak. De Slowaakse nummer acht van de wereld begon steeds beter te spelen en hoewel het spel op en neer deinde in het derde bedrijf, was Cibulkova net wat venijniger in de afronding. De Slowaakse doet voor het eerst mee aan de Finals.



Angelique Kerber reageert enthousiast na haar overwinning op Agnieszka Radwanska.

Einde training Verstappen na remproblemen

MEXICO-STAD — Max Verstappen heeft zijn eerste vrije training voor de Grand Prix van Mexico voortijdig moeten beëindigen. De Nederlandse coureur zette met nog zo'n veertig minuten te gaan in de training zijn Red Bull in de pits met oververhitte remmen.



Max Verstappen in actie tijdens de training voor de Grand Prix van Mexico.

PSV zonder Zoet tegen Vitesse

EINDHOVEN — PSV speelt vandaag zonder Jeroen Zoet tegen Vitesse. Coach Phillip Cocu liet gisteren weten dat de doelman, die de afgelopen week wegens spierklachten twee duels met Sparta miste, nog onvoldoende fit is. Of hij dinsdag tegen Bayern München in de Champions League wel in actie komt is twijfelachtig.

Jürgen Locadia is evenmin van de partij. Volgens Cocu vordert het herstel van de aanvaller, maar is het nog te vroeg om wedstrijdminuten te maken. Ook Siem de Jong en Luciano Narsingh ontbreken bij de

landskampioen uit Eindhoven. Cocu zei de bekernedlaag van dinsdag tegen Sparta met zijn spelers te hebben geëvalueerd. "Ik ben blij met de positieve reactie die uit de groep kwam. We hebben voornamelijk vooruit geke-

ken. Nu komt punt twee: de vertaling naar het veld maken. Wij verwachten iedere wedstrijd een bepaalde inzet en beleving van PSV. Tegen Vitesse hoop ik niet alleen, maar verwacht ik een ander PSV te zien dan tegen Sparta." De coach voegde eraan toe ook positieve dingen te zien. "Laten we vooral niet de fout maken alleen in het negatieve te blijven hangen. Kritisch naar jezelf kijken is goed, maar zie de goede zaken niet over het hoofd."



PSV-stadion

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

Sport

Janssen aan de aftrap bij Tottenham Hotspur

LONDEN — Vincent Janssen staat vanmiddag aan de aftrap bij de Engelse competitiewedstrijd tussen Tottenham Hotspur en landskampioen Leicester City.

De spits van het Nederlands elftal krijgt opnieuw het vertrouwen van manager Mauricio Pochettino, net als in de midweekse bekerwedstrijd tegen Liverpool. Ondanks een benutte strafschop van Janssen verloren

de Spurs met 2-1 van de 'Reds'. De topschutter van vorig seizoen in de eredivisie was vorige week tegen Bournemouth op de bank gezet door Pochettino. Janssen mocht toen als invaller wel het laatste halfuur

meedoen. Hij kon niet voorkomen dat Tottenham voor de derde keer op rij gewonnen moest nemen met een gelijkspel (0-0). Bij Manchester United, dat Burnley ontvangt, staat Daley Blind weer in de basis. Memphis Depay moet hopen dat manager José Mourinho hem laat invallen.

Arsenal op kop na winst bij Sunderland

SUNDERLAND — Arsenal heeft vandaag de koppositie ingenomen in de Premier League dankzij een 4-1-winst in de uitwedstrijd bij Sunderland. De nummer laatst hield lang de schade beperkt, maar drie goals in acht minuten van de ploeg van Arsène Wenger beslisten het duel.



Olivier Giroud kopt de bal en maakt het derde doelpunt tijdens de wedstrijd tussen Sunderland en Arsenal.

De Chileen Alexis Sanchez kopte Arsenal in de negentiende minuut op 0-1. Sunderland, met Patrick van Aanholt, trok in de tweede helft de stand gelijk dankzij een benutte strafschop van Jermain Defoe. Met treffers in de 71e, 76e en 78e minuut, van de net ingevallen Fransman Olivier Giroud (tweemaal) en opnieuw Sanchez, namen de Londenaren definitief afstand. Arsenal neemt met een wedstrijd meer gespeeld de eerste plaats over van Manchester City. 'The Gunners' hebben 23 punten uit 10 wedstrijden en moeten afwachten wat City en Liverpool (beide 20 uit 9) later vanmiddag doen.

Tsonga en Karlovic in halve finale Wenen



Foto: AFP/Georg Hochmuth

WENEN — Tennisser Jo-Wilfried Tsonga (foto) heeft zich geplaatst voor de halve finales van het ATP-toernooi van Wenen. De Franse nummer drie van de plaatsingslijst rekende in twee sets af met de ongeplaatste Spanjaard Albert Ramos-Vinola: 6-2, 7-6 (5). Tsonga neemt het in de halve eindstrijd op tegen de als achtste geplaatste Ivo Karlovic. De Kroaat versloeg in drie sets de Rus Karen Kjetsjanov, die met een wildcard was doorgedrongen tot de laatste acht: 6-7 (5), 7-6 (5), 6-3.

Sevilla verspeelt kans op koppositie

GIJON — Sevilla heeft vandaag een uitgelezen kans om koploper van de Spaanse Primera División te worden, laten liggen. De ploeg van trainer Jorge Sampaoli speelde de uitwedstrijd bij Gijón met 1-1 gelijk en bleef daardoor tweede, achter Real Madrid. Wel met evenveel punten, maar met een wedstrijd meer.

Sevilla kwam in het harde duel, waarin vooral de thuisploeg grossierde in gele kaarten, al in de vierde minuut op voorsprong via Luciano Vietto.

Moi Gómez zorgde echter in de twintigste minuut voor de gelijkmaker. In de tweede helft zocht Sevilla nadrukkelijk de aanval, maar het stug verdedigende Gijón hield stand.

Barcelona wil permanent eerbetoon Cruïff

BARCELONA — In Barcelona komt een permanent eerbetoon aan Johan Cruïff. De clubleiding van de Catalaanse voetbalclub praat met de familie van de overleden voetbalicoon over een gepaste manier om Cruïff voor altijd te herinneren. Dat vertelde voorzitter Josep Maria Bartomeu vandaag tijdens de ledenvergadering van zijn club.

Cruïff overleed op 24 maart van dit jaar in Barcelona op 68-jarige leeftijd aan de gevolgen van longkanker. De geboren Amsterdammer vierde als speler en trainer grote successen met de Catalaanse voetbaltrots. "Afgelopen seizoen heeft ons ook veel verdriet bezorgd, met het overlijden van Johan Cruïff, een legende van Barcelona", zei Bartomeu, kort nadat hij trots melding had gemaakt van een recordomzet van 679 miljoen euro.

General insurance . Life insurance . Pensions

myguardiangroup.com

'Bewijs van in leven zijn'

Als pensioenontvanger van Guardian Group Fatum willen wij graag een bewijs dat u in leven bent. U kunt bij de Burgerlijke Stand of Hulpbestuurskantoor een 'uittreksel Attestatie de Vita' aanvragen en naar ons versturen of persoonlijk inleveren. Anders kunt u bij ons langs komen om een 'bewijs van in leven zijn' formulier in te vullen. Wij helpen u graag bij het invullen van het formulier. Vergeet niet om een geldig identiteitsbewijs mee te nemen. Mochten wij vóór 1 november 2016 niets van u vernemen dan zijn wij genoodzaakt uw pensioenuitkering op te schorten. Deze advertentie is tevens geldig voor pensioenontvangers die reeds per 1 mei jl. aan dit verzoek hebben voldaan. Indien u niet langs kan komen of vragen heeft, dan kunt u telefonisch contact opnemen met de pensioen afdeling van Guardian Group Fatum Aruba 528-3146.



live easy